

XEROX®



SERVER &
CONTROLLER
SOLUTIONS

Guida all'installazione del software



Informazioni sulla documentazione

Questo manuale fa parte della documentazione di Xerox EX7750 che include i seguenti manuali per gli utenti e amministratori di sistema, la maggior parte dei quali è disponibile come file Acrobat PDF (Portable Document Format) sul CD di documentazione per l'utente.

- La *Guida rapida* riassume i passi per la configurazione di Xerox EX7750 e per la stampa. Descrive inoltre come accedere ai file PDF di Adobe Acrobat sul CD di documentazione per l'utente.
- La *Guida all'installazione del software* descrive come installare il software dal CD Software utente per l'abilitazione della stampa su Xerox EX7750.
- La *Guida alla configurazione* illustra le nozioni fondamentali per la configurazione e la gestione di Xerox EX7750 per le piattaforme e gli ambienti di rete supportati. Contiene inoltre le istruzioni per la configurazione di server di rete per fornire i servizi di stampa agli utenti.
- La *Guida alla stampa* descrive le funzioni di stampa di Xerox EX7750 per gli utenti che inviano i lavori dai propri computer.
- La *Guida all'uso del colore* fornisce le informazioni relative alla gestione del colore di Xerox EX7750. Spiega come sfruttare il sistema per la gestione del colore ColorWise® sfruttare il sistema per la gestione del colore e le funzioni di ColorWise Pro Tools.
- Il manuale *Riferimento per il colore Fiery* illustra i concetti e gli argomenti associati alla gestione del colore su Xerox EX7750. Inoltre, fornisce informazioni relative alla stampa dei documenti a colori dalle applicazioni Microsoft Windows e Apple Mac OS più diffuse.
- La *Guida alla gestione dei lavori* illustra le funzioni dei programmi di utilità per la gestione dei lavori e come utilizzarli per monitorare e controllare i lavori su Xerox EX7750. Questo manuale si rivolge agli utenti che dispongono dei privilegi di accesso necessari, che si occupano del monitoraggio e della gestione del flusso dei lavori e della soluzione degli eventuali problemi che potrebbero riscontrarsi.
- Le *Note di release per l'utente* forniscono informazioni dell'ultimo minuto relative al prodotto e indicazioni per la soluzione di eventuali problemi.

Copyright © 2004 Electronics for Imaging, Inc. Tutti i diritti riservati.

La presente documentazione sul prodotto è protetta da copyright e tutti i diritti sono riservati. Nessuna sua parte può essere riprodotta o trasmessa in qualunque forma o con qualunque mezzo per uno scopo qualsiasi senza la preventiva autorizzazione scritta di Electronics for Imaging, Inc. ("EFI"), se non nei limiti ivi espressamente consentiti. Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso e non rappresentano un impegno da parte di EFI.

La presente documentazione sul prodotto viene fornita insieme al software EFI ("Software") e a qualsiasi altro prodotto EFI descritto in questa documentazione. Il Software viene fornito su licenza e può essere utilizzato o copiato esclusivamente in conformità con i termini del presente Contratto di licenza software.

Brevetti

Questo prodotto potrebbe essere coperto da uno o più dei seguenti brevetti U.S.:

4,716,978, 4,828,056, 4,917,488, 4,941,038, 5,109,241, 5,170,182, 5,212,546, 5,260,878, 5,276,490, 5,278,599, 5,335,040, 5,343,311, 5,398,107, 5,424,754, 5,442,429, 5,459,560, 5,467,446, 5,506,946, 5,517,334, 5,537,516, 5,543,940, 5,553,200, 5,563,689, 5,565,960, 5,583,623, 5,596,416, 5,615,314, 5,619,624, 5,625,712, 5,640,228, 5,666,436, 5,745,657, 5,760,913, 5,799,232, 5,818,645, 5,835,788, 5,859,711, 5,867,179, 5,940,186, 5,959,867, 5,970,174, 5,982,937, 5,995,724, 6,002,795, 6,025,922, 6,035,103, 6,041,200, 6,065,041, 6,112,665, 6,116,707, 6,122,407, 6,134,018, 6,141,120, 6,166,821, 6,173,286, 6,185,335, 6,201,614, 6,215,562, 6,219,155, 6,219,659, 6,222,641, 6,224,048, 6,225,974, 6,226,419, 6,238,105, 6,239,895, 6,256,108, 6,269,190, 6,271,937, 6,278,901, 6,279,009, 6,289,122, 6,292,270, 6,299,063, 6,310,697, 6,321,133, 6,327,047, 6,327,050, 6,327,052, 6,330,071, 6,330,363, 6,331,899, 6,340,975, 6,341,017, 6,341,018, 6,341,307, 6,347,256, 6,348,978, 6,356,359, 6,366,918, 6,369,895, 6,381,036, 6,400,443, 6,429,949, 6,449,393, 6,476,927, 6,490,696, 6,501,565, 6,519,053, 6,539,323, 6,543,871, 6,546,364, 6,549,294, 6,549,300, 6,550,991, 6,552,815, 6,559,958, 6,572,293, 6,590,676, 6,606,165, 6,633,396, 6,636,326, 6,643,317, 6,647,149, 6,657,741, 6,662,199, 6,678,068, 6,707,563, 6,741,262, 6,748,471, 6,753,845, 6,757,436, 6,757,440, RE33,973, RE36,947, D341,131, D406,117, D416,550, D417,864, D419,185, D426,206, D439,851, D444,793.

Marchi

Auto-Count, ColorCal, ColorWise, Command WorkStation, DocBuilder Pro, EDOX, EFI, Fiery, il logo Fiery, Fiery Driven, il logo Fiery Driven, Fiery Spark, MicroPress, OneFlow, Printcafé, PrinterSite, PrintMe, Prograph, Proteus, RIP-While-Print, Splash e Spot-On sono marchi registrati di Electronics for Imaging, Inc. presso lo U.S. Patent and Trademark Office e/o in altre giurisdizioni estere. Bestcolor è un marchio registrato di Best GmbH presso lo U.S. Patent and Trademark Office.

ADS, AutoCal, Balance, Build, Digital StoreFront, DocStream, Fiery Link, Fiery Prints, FreeForm, Hagen, Intelligent Device Management, Logic, PrintFlow, PrintSmith, PrintSmith Site, PSI, PSI Flexo, RIPChips, Scan, SendMe, VisualCal, WebTools, il logo EFI, il logo Fiery Prints e Essential to Print sono marchi di Electronics for Imaging, Inc. Best, il logo Best, Colorproof, PhotoXposure, Remoteproof e Screenproof sono marchi di Best GmbH.

Tutti gli altri termini e nomi di prodotti possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari e come tali vengono qui riconosciuti.

Notifiche legali

APPLE COMPUTER, INC. ("APPLE") NON FORNISCE ALCUNA GARANZIA, NÉ ESPRESSA NÉ IMPLICITA, INCLUSE SENZA LIMITAZIONI LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ ED IDONEITÀ PER QUALSIASI SCOPO PARTICOLARE, RIGUARDO AL SOFTWARE APPLE. APPLE NON GARANTISCE NÉ ASSUME ALCUN IMPEGNO IN RELAZIONE ALL'USO O AI RISULTATI DERIVANTI DALL'USO DEL SOFTWARE APPLE IN TERMINI DI ESATTEZZA, ACCURATEZZA, AFFIDABILITÀ, ATTUALITÀ O ALTRO. TUTTI I RISCHI RELATIVI AI RISULTATI ED ALLE PRESTAZIONI DEL SOFTWARE APPLE SONO A CARICO DELL'UTENTE. L'ESCLUSIONE DELLE GARANZIE IMPLICITE NON È CONSENTITA IN ALCUNI STATI E, PERTANTO, LE LIMITAZIONI DI CUI SOPRA POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI.

IN NESSUN CASO APPLE, I SUOI DIRIGENTI, I SUOI DIPENDENTI O I SUOI AGENTI POTRANNO ESSERE RITENUTI RESPONSABILI NEI CONFRONTI DEGLI UTENTI PER QUALUNQUE DANNO CONSEGUENZIALE, ACCIDENTALE O INDIRECTO (INCLUSI I DANNI PER PERDITA DI PROFITTO, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ, PERDITA DI INFORMAZIONI PROFESSIONALI E ALTRO) DERIVANTE DALL'USO O DALL'IMPOSSIBILITÀ DI USARE IL SOFTWARE APPLE ANCHE QUALORA APPLE FOSSE STATA INFORMATA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. ALCUNI STATI NON CONSENTONO ESCLUSIONI O LIMITAZIONI ALLA RESPONSABILITÀ PER DANNI CONSEGUENZIALI O ACCIDENTALI E, PERTANTO, LE LIMITAZIONI DI CUI SOPRA POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI. La responsabilità di Apple nei confronti degli utenti per qualunque danno, indipendentemente dalla forma di azione intrapresa (sia essa contrattuale o extracontrattuale [inclusa la negligenza], sulla responsabilità del prodotto o altro), è limitata ad un risarcimento di 50 dollari.

I colori PANTONE® visualizzati nel Software o nella documentazione potrebbero non corrispondere agli standard PANTONE. Per i colori esatti, consultare PANTONE Color Publications. PANTONE® e gli altri marchi Pantone, Inc. sono di proprietà di Pantone, Inc. © Pantone, Inc., 2001. Pantone, Inc. è il proprietario del copyright del software e/o dei dati dei colori PANTONE.

Questo prodotto include il software sviluppato da Apache Software Foundation (www.apache.org).

Numero parte: 45043004

08 dicembre 2004

Informazioni FCC

AVVERTENZA: Ai sensi delle disposizioni FCC, qualunque cambiamento o modifica non autorizzata apportata a questa apparecchiatura e non approvata dal fabbricante può annullare il diritto dell'utente ad utilizzare la detta apparecchiatura.

Fare riferimento all'etichetta adesiva dell'Avviso di conformità alla Classe affissa sul retro dell'unità Fiery (o, nel caso dei sistemi incorporati, all'etichetta adesiva affissa sul motore di stampa) per identificare la classe appropriata (A o B, di seguito riportate) per il presente prodotto.

Avviso di conformità di Classe A

Questa apparecchiatura è stata testata ed è stata giudicata conforme ai limiti previsti per un'unità digitale di Classe A ai sensi della Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati concepiti per fornire una ragionevole protezione dalle interferenze dannose in caso di uso dell'apparecchiatura in un ambiente commerciale. Detta apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare frequenze radio e, se non è installata ed usata secondo quanto descritto nel manuale di istruzioni, può produrre interferenze dannose per le comunicazioni radio. L'uso di questa apparecchiatura in una zona residenziale può facilmente generare interferenze, nel qual caso sarà l'utente a dover eliminare il problema a proprie spese.

Avviso di conformità di Classe A Industry Canada

Questa apparecchiatura digitale di Classe A è conforme alle norme canadesi ICES-003.

Avis de Conformation Classe A de l'Industrie Canada

Cet appareil numérique de la Classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Avviso di conformità di Classe B

Questa apparecchiatura è stata testata ed è stata giudicata conforme ai limiti previsti per un'unità digitale di Classe B ai sensi della Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati concepiti per fornire una ragionevole protezione dalle interferenze dannose in un ambiente residenziale. Detta apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare frequenze radio e, se non è installata ed usata secondo quanto descritto nel manuale di istruzioni, può produrre interferenze dannose per le comunicazioni radio. Tuttavia, non si garantisce che non si verifichino interferenze in un particolare ambiente.

Qualora tale apparecchiatura provocasse interferenze dannose alla ricezione radio o TV (evenienza verificabile spegnendo o riaccendendo l'apparecchiatura), l'utente è incoraggiato a correggere l'interferenza ricorrendo a una o più delle seguenti misure:

Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.

Allontanare l'apparecchiatura dal ricevitore.

Collegare l'apparecchiatura ad una presa ubicata su un circuito diverso da quello al quale è collegato il ricevitore.

Rivolgersi al rivenditore o ad un tecnico radiotelevisivo specializzato.

L'uso dei cavi schermati con la presente apparecchiatura è necessario ai fini della conformità con le disposizioni FCC. L'utilizzo di apparecchiature non approvate o di cavi non schermati può causare interferenze alla ricezione audio TV. L'utente è avvisato che qualsiasi cambiamento o modifica apportata a tale apparecchiatura che non sia approvata dal fabbricante può annullare il diritto dell'utente ad utilizzare l'apparecchiatura.

Avviso di conformità di Classe B Industry Canada

Questa apparecchiatura digitale di Classe A è conforme alle norme canadesi ICES-003.

Avis de Conformation Classe B de l'Industrie Canada

Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Avviso di conformità RFI

Per determinare la conformità con i requisiti di protezione RFI applicabili, questa apparecchiatura è stata testata sia singolarmente che a livello di sistema (per simulare le normali condizioni di funzionamento). Tuttavia, è possibile che tali requisiti RFI non vengano soddisfatti in particolari condizioni sfavorevoli in altre installazioni. L'utente è responsabile della conformità della propria installazione.

Dieses Gerät wurde sowohl einzeln als auch in einer Anlage, die einen normalen Anwendungsfall nachbildet, auf die Einhaltung der Funkstörbestimmungen geprüft. Es ist jedoch möglich, dass die Funkstörbestimmungen unter ungünstigen Umständen bei anderen Gerätekombinationen nicht eingehalten werden. Für die Einhaltung der Funkstörbestimmungen einer gesamten Anlage, in der dieses Gerät betrieben wird, ist der Betreiber verantwortlich.

La conformità con le norme in vigore è garantita solo con l'uso di cavi schermati. L'utente ha la responsabilità di procurarsi cavi appropriati.

Die Einhaltung zutreffender Bestimmungen hängt davon ab, dass geschirmte Ausführungen benutzt werden. Für die Beschaffung richtiger Ausführungen ist der Betreiber verantwortlich.

Marchio CE (Dichiarazione di conformità)

Questo prodotto è conforme alle seguenti direttive UE: 89/336/EEC, 73/23/EEC e 93/68/EEC. Questa dichiarazione è valida per l'area dell'Unione Europea.

CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE

LEGGERE ATTENTAMENTE IL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE ("CONTRATTO DI LICENZA"). QUESTA LICENZA RAPPRESENTA UN ACCORDO LEGALE TRA L'UTENTE ED ELECTRONICS FOR IMAGING, INC. ("EFI") IN RELAZIONE AL SOFTWARE DI EFI ("SOFTWARE"). INSTALLANDO, COPIANDO O ALTRIMENTI UTILIZZANDO IL SOFTWARE, L'UTENTE ACCETTA DI ESSERE VINCOLATO ALLE CONDIZIONI DEL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA. QUALORA L'UTENTE NON ACCETTI I TERMINI DEL PRESENTE CONTRATTO, NON DEVE INSTALLARE, COPIARE O ALTRIMENTI UTILIZZARE IL SOFTWARE E DOVRÀ RESTITUIRE IL SOFTWARE INUTILIZZATO AL PUNTO VENDITA, UNITAMENTE ALLA PROVA DI ACQUISTO, PER RICHIEDERNE IL RIMBORSO ENTRO TRENTA (30) GIORNI DALLA DATA D'ACQUISTO.

Licenza

EFI concede all'utente una licenza non esclusiva per l'uso del Software solamente se utilizzato in conformità ai termini e alle condizioni del presente Contratto e secondo quanto specificato nella documentazione del prodotto EFI e solo con il prodotto (i prodotti) specificato/i nella documentazione del prodotto EFI ("il/i Prodotto/i").

Nel presente Contratto di licenza, il termine "Software" si applica al software di EFI e a tutta la documentazione, al materiale scaricato, al materiale online, alle correzioni degli errori, alle patch, alle release, alle note di release, agli aggiornamenti, ai miglioramenti, al materiale di supporto e alle informazioni relative al Software di EFI. I termini e le condizioni del presente Contratto di licenza si applicano e regolano l'uso di ciascuno dei suddetti elementi in misura tale che EFI non fornisce per essi un accordo di licenza scritto separato o aggiuntivo.

Il Software viene concesso in licenza, non venduto. Il Software può essere utilizzato solo per gli scopi descritti nella documentazione del prodotto EFI. L'utente non può dare in affitto, dare in prestito, cedere in sublicenza o distribuire il Software o utilizzarlo per servizi di time-sharing o office-bureau e simili.

L'utente non può effettuare copie o permettere che vengano effettuate copie del Software, né per intero né parzialmente, tranne nel caso in cui (1) questo sia necessario ai fini di operazioni di backup o di archiviazione per scopi consentiti dal presente Contratto, fermo restando che in nessuna circostanza l'utente effettuerà o consentirà la copia di qualsiasi parte del Software fornita su qualsiasi componente della scheda controller o hardware del prodotto. L'utente accetta di non localizzare, tradurre, disassemblare, decompilare, decodificare, assemblare all'inverso il software, scoprire il codice di origine, modificare, creare programmi derivati o cambiare in alcun modo nessuna parte del Software.

Diritti di proprietà intellettuale

L'utente riconosce ed accetta che tutti i diritti, il titolo e gli interessi, inclusi tutti i diritti di proprietà intellettuale relativi al Software, a tutti i prodotti EFI, a tutte le copie, alle modifiche e ai programmi derivati sono e restano di proprietà di EFI e dei suoi fornitori. Fatta eccezione per la limitazione della licenza espressa nel presente Contratto, concessa per poter utilizzare il Software, non viene concesso nessun altro diritto o licenza. All'utente non viene conferito alcun diritto o licenza riguardo a brevetti, copyright, segreti commerciali o marchi (siano essi registrati o meno) o altri diritti di proprietà intellettuale. L'utente accetta di non adottare, registrare o tentare di registrare alcun marchio EFI o nome commerciale simile che possa essere confuso con EFI, né utilizzare URL, nomi di dominio Internet o simboli come proprio nome o nome delle proprie partecipate o prodotti che possano incidere su o limitare i diritti di autore/copyright di EFI o dei suoi fornitori.

Riservatezza

Il Software è riservato, di proprietà di EFI e non ne è consentita la distribuzione o la diffusione. Tuttavia, l'utente può trasferire in modo permanente tutti i diritti acquisiti in virtù del presente Contratto ad un'altra persona fisica o giuridica purché: (1) tale trasferimento sia autorizzato da tutte le leggi e regolamenti sull'esportazione, tra cui Export Administration Regulations degli Stati Uniti; (2) trasferisca integralmente il Software (incluse tutte le copie, gli aggiornamenti, i miglioramenti, i supporti, la documentazione stampata ed il presente Contratto di licenza); (3) non trattenga copia alcuna del Software, comprese le copie di backup, di archiviazione o altre copie comunemente memorizzate e (4) purché il cessionario accetti tutti i termini e condizioni del presente Contratto di licenza.

Risoluzione

L'uso non autorizzato, la copia, la divulgazione del Software o qualsiasi violazione del presente Contratto di licenza comporterà l'annullamento automatico della presente licenza salvo il diritto di EFI di avvalersi di qualunque altro mezzo di tutela legale. Nel caso di risoluzione, l'utente si impegna a distruggere tutte le copie del Software e dei suoi componenti. Tutte le disposizioni del presente Contratto di licenza che si riferiscono alla riservatezza del Software, a dichiarazioni di non responsabilità sulle garanzie, limitazioni di responsabilità, mezzi di tutela o risarcimento danni, foro competente, giurisdizione, sede di giudizio e diritti di proprietà intellettuale di EFI continueranno ad essere valide anche in caso di risoluzione del Contratto medesimo.

Limitazione di garanzia e dichiarazione di non responsabilità

EFI garantisce che, per un periodo di novanta (90) giorni dalla data di acquisto, il Software, se utilizzato in conformità con quanto prescritto nella documentazione del prodotto EFI, funzionerà conformemente a quanto riportato nella documentazione del prodotto EFI. EFI non garantisce in alcun modo che il Software soddisfi i requisiti specifici dell'utente, né che il funzionamento del Software sarà ininterrotto, sicuro, a prova di errore o esente da errori, né che tutti i difetti del Software verranno corretti. EFI non fornisce alcuna garanzia, né espressa né implicita, riguardo alle prestazioni o all'affidabilità di altri Prodotti o servizi o dei prodotti (software o hardware) o dei servizi di terzi. L'INSTALLAZIONE DEI PRODOTTI DI TERZI, SE NON AUTORIZZATI DA EFI, RENDERÀ NULLA LA PRESENTE GARANZIA. L'USO, LA MODIFICA E/O LA RIPARAZIONE DEL SOFTWARE O DI UN PRODOTTO EFI, SE NON AUTORIZZATI DA EFI, RENDERÀ NULLA ANCHE LA GARANZIA LIMITATA DI CUI SOPRA. LA PRESENTE GARANZIA LIMITATA VERRÀ INOLTRE RESA NULLA NEL CASO IN CUI SI VERIFICANO PROBLEMI NEL SOFTWARE DERIVANTI DA INCIDENTI, ABUSO, USO INCAUTO, USO IMPROPRIO, VIRUS, WORM O CIRCOSTANZE SIMILI.

FATTA ECCEZIONE PER LA LIMITAZIONE ESPRESSA DELLA GARANZIA ("GARANZIA LIMITATA") DI CUI SOPRA E PER QUANTO PERMESSO DALLA LEGGE, EFI NON FORNISCE E ALL'UTENTE NON VIENE CONCESSA ALCUNA DICHIARAZIONE O GARANZIA ESPRESSA, IMPLICITA, DI LEGGE O DERIVANTE DA ALTRE DISPOSIZIONI DEL PRESENTE CONTRATTO O ALTRE COMUNICAZIONI INTERCORSE CON L'UTENTE IN MERITO AL SOFTWARE E A QUALSIASI PRODOTTO E/O SERVIZIO. EFI SPECIFICAMENTE NON RICONOSCE ALCUNA GARANZIA, DICHIARAZIONE O CONDIZIONE IMPLICITA DI SICUREZZA, DI COMMERCIALITÀ O IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE O LA NON VIOLAZIONE DI DIRITTI DI TERZI. EFI NON GARANTISCE IN ALCUN MODO CHE IL FUNZIONAMENTO DEL SOFTWARE E/O DI UN QUALSIASI PRODOTTO SARÀ ININTERROTTO, SICURO, A PROVA DI ERRORE O ESENTE DA ERRORI. PER QUANTO PERMESSO DALLA LEGGE, L'UNICA RESPONSABILITÀ DI CUI SI FA CARICO EFI E I SUOI FORNITORI E L'UNICO MEZZO DI TUTELA DI CUI PUÒ AVVALERSI L'UTENTE IN MERITO AL SOFTWARE, AI PRODOTTI, AI SERVIZI E/O ALLE GARANZIE APPLICABILI È, A DISCREZIONE DI EFI, QUELLO DI (1) RIPARARE O SOSTITUIRE IL SOFTWARE NON CONFORME ALLA GARANZIA LIMITATA O (2) RISARCIRE L'EVENTUALE PREZZO DI ACQUISTO DEL SOFTWARE NON CONFORME ALLA GARANZIA LIMITATA. FATTA ECCEZIONE DI QUANTO PREVISTO IN QUESTA SEZIONE, EFI ED I SUOI FORNITORI NON RICONOSCERANNO ALCUN INDENNIZZO, RESTITUZIONE, SCAMBIO O SOSTITUZIONE.

Limitazione della responsabilità

PER QUANTO PERMESSO DALLA LEGGE, L'UTENTE ACCETTA CHE L'INTERA RESPONSABILITÀ DI EFI E DEI SUOI FORNITORI SU EVENTUALI RIVENDICAZIONI IN MERITO AL SOFTWARE, AL PRODOTTO, AI SERVIZI E/O AL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA, INDIPENDENTEMENTE DALLA FORMA DI AZIONE INTRAPRESA (SIA ESSA CONTRATTUALE O EXTRA CONTRATTUALE, STATUTARIA O ALTRO) SARÀ LIMITATA ALL'IMPORTO PAGATO PER IL SOFTWARE DI EFI. L'UTENTE RICONOSCE CHE DETTO IMPORTO È SUFFICIENTE A SODDISFARE LO SCOPO ESSENZIALE DEL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA E CHE DETTA RESPONSABILITÀ COSTITUISCE UNA STIMA EQUA E RAGIONEVOLE DI QUALSIVOGLIA PERDITA O DANNO PREVEDIBILMENTE SOFFERTO IN CASO DI ATTO IMPROPRIO O OMISSIONE DA PARTE DI EFI E/O DEI SUOI FORNITORI. PER QUANTO PERMESSO DALLA LEGGE, IN NESSUN CASO EFI E I SUOI FORNITORI SARANNO RITENUTI RESPONSABILI PER EVENTUALI COSTI SOSTENUTI PER LA SOSTITUZIONE DEL SOFTWARE, DEI PRODOTTI O SERVIZI O PER QUALUNQUE DANNO PARTICOLARE, INDIRETTO, INDOTTO, CONSEGUENZIALE, ESEMPLARE, PUNITIVO O ACCIDENTALE (INCLUSI I DANNI PER PERDITA DI DATI, PERDITA DI PROFITTO O RIVENDICAZIONI DA PARTE DI TERZI) RIGUARDANTE IL SOFTWARE, IL PRODOTTO, I SERVIZI E/O IL PRESENTE CONTRATTO, QUALUNQUE NE SIA LA CAUSA E SULLA BASE DI QUALUNQUE TEORIA SULLA RESPONSABILITÀ. TALE LIMITAZIONE SI APPLICA ANCHE QUALORA EFI E I SUOI FORNITORI FOSSERO STATI INFORMATI DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. L'UTENTE RICONOSCE CHE IL PREZZO DEL SOFTWARE DI EFI RIFLETTE QUESTA ASSUNZIONE DI RISCHIO. L'UTENTE RICONOSCE E ACCETTA CHE LE LIMITAZIONI E LE ESCLUSIONI DI RESPONSABILITÀ IVI ESPRESSE COSTITUISCONO UN ELEMENTO ESSENZIALE DEL PRESENTE CONTRATTO, IN MANCANZA DELLE QUALI EFI NON POTREBBE CONCEDERE IN LICENZA IL SOFTWARE DI EFI.

ALCUNE GIURISDIZIONI NON CONSENTONO ALCUNE O TUTTE LE ESCLUSIONI O LIMITAZIONI ALLA RESPONSABILITÀ IVI ESPRESSE E, PERTANTO, LA LIMITAZIONE DI CUI SOPRA POTREBBE NON ESSERE APPLICABILE.

Con questo contratto viene reso noto che Adobe Systems Incorporated, una società del Delaware con sede a 345 Park Avenue, San Jose, Delaware 95110-2704 ("Adobe") è un terzo beneficiario del presente Contratto nella misura in cui tale Contratto contiene disposizioni relative all'uso del software, dei programmi per i font, dei caratteri tipografici e/o dei marchi concessi su licenza o forniti da Adobe. Dette disposizioni sono state inserite espressamente a favore di Adobe e possono essere fatte valere coattivamente da Adobe oltre che da EFI. QUALUNQUE COSA ACCADA AL SOFTWARE O ALLA TECNOLOGIA ADOBE QUI FORNITA SU LICENZA, ADOBE NON SI RITIENE RESPONSABILE.

Restrizioni sull'esportazione

Il Software e i Prodotti EFI sono soggetti alle leggi e alle disposizioni sull'esportazione degli Stati Uniti, ivi incluso quanto enunciato nelle Export Administration Regulations degli Stati Uniti. La licenza qui concessa è condizionata al rispetto di tutte le leggi e disposizioni sull'esportazione, incluse quelle vigenti negli Stati Uniti. L'utente accetta di non usare, divulgare, distribuire, trasferire, esportare o riesportare parte del Software o del Prodotto EFI in alcuna forma in violazione delle leggi o disposizioni in materia vigenti, incluse le leggi e le disposizioni vigenti negli Stati Uniti.

Diritti limitati del governo degli Stati Uniti

L'uso, la duplicazione o la diffusione del Software da parte del governo degli Stati Uniti sono soggetti alle limitazioni previste da FAR 12.212 o DFARS 227.7202-3 -227.7202-4 e, in base alla legge federale degli Stati Uniti, i diritti minimi sono FAR 52.227-14, Restricted Rights Notice (giugno 1987) Alternate III(g)(3) (giugno 1987) o FAR 52.227-19 (giugno 1987). Nella misura in cui i dati tecnici vengono forniti in conformità al Contratto, detti dati sono protetti in base al FAR 12.211 e DFARS 227.7102-2 e, ove esplicitamente richiesto dal governo degli Stati Uniti, sono soggetti alle limitazioni previste in DFARS 252.227.7015 (novembre 1995) e DFARS 252.227-7037 (settembre 1999). Nel caso in cui una delle normative succitate venga modificata o venga sostituita, verrà applicata la successiva normativa equivalente. Il nome del Contraente è Electronics for Imaging, Inc.

Foro competente e giurisdizione

I diritti e gli obblighi delle parti contraenti verranno regolati esclusivamente dalle leggi dello Stato della California, nella misura in cui tali leggi si applicano a contratti stipulati tra residenti in California ed eseguiti per intero nei limiti territoriali della California. Il presente Contratto di licenza non è soggetto alla Convenzione sui contratti per la vendita internazionale delle merci delle Nazioni Unite e ad altre convenzioni simili. Per qualsivoglia controversia inerente il Software, i Prodotti, i Servizi e/o presente Contratto di licenza, l'utente accetta come foro competente esclusivo e sede di giudizio i Tribunali di stato della Contea di San Mateo, California e la Corte Federale del Northern District of California.

Disposizioni generali

Questo Contratto rappresenta l'intero accordo stipulato tra le parti e rende nulla qualunque altra comunicazione o pubblicità relativa al Software, ai Prodotti, ai Servizi e a qualsiasi altro elemento trattato nel presente Contratto di licenza. Qualora una qualunque disposizione del presente Contratto fosse ritenuta non valida, tale disposizione sarà ritenuta modificata nella misura necessaria per renderla validamente applicabile e le altre disposizioni del Contratto continueranno a rimanere in vigore.

Per qualsiasi domanda, visitare il sito Web di EFI all'indirizzo www.efi.com.

Electronics for Imaging, Inc.
303 Velocity Way
Foster City, CA 94404
USA

Questa pagina è stat lasciata intenzionalmente vuota.

Indice

Informazioni sulla documentazione

Introduzione

Informazioni su questo manuale	xi
Specifiche	xii
Software utente	xiii
WebTools	xv
Requisiti del sistema	xv

Capitolo 1: Installazione del software utente su computer Windows

Configurazione della stampa PostScript o PCL con Windows 2000/XP	1-1
Installazione del driver di stampa PostScript o PCL per Windows 2000/XP	1-2
Configurazione delle opzioni installate	1-5
Completamento del collegamento alla stampante in Windows 2000/XP	1-8
Installazione dei programmi di utilità Fiery	1-20
Adobe Acrobat	1-22
PitStop	1-23
Uso dei programmi di utilità Fiery per la prima volta	1-24
Configurazione del collegamento per i programmi di utilità Fiery	1-25
Configurazione del collegamento per EFI Fiery Mail Port	1-28
Configurazione del collegamento per Command WorkStation	1-31
Installazione dei file dei colori dal CD Software utente	1-35
Installazione dei profili ICC su un computer Windows	1-36
Caricamento del file per le impostazioni del monitor	1-37
Caricamento del profilo ICC della stampante	1-38
Installazione dei file di descrizione della stampante per Windows	1-40

Capitolo 2: Installazione del software utente su computer Mac OS

Configurazione di EX7750 come stampante PostScript	2-2
Configurazione dei driver di stampa e dei file di descrizione della stampante in Mac OS 9	2-2
Configurazione del driver di stampa e dei file di descrizione della stampante in Mac OS X v10.2	2-5
Installazione del software e dei font di EX7750	2-11
Installazione di MRJ sul computer	2-12
Configurazione del collegamento per ColorWise Pro Tools	2-13
Configurazione del collegamento per Fiery Spooler	2-16
Configurazione del collegamento per Fiery Downloader e Command WorkStation LE per Mac OS X	2-19
Font	2-22
Installazione dei file dei colori dal CD Software utente	2-23
Caricamento dei profili ICC della stampante	2-24
Caricamento del file per le impostazioni del monitor	2-25
Caricamento del profilo ICC della stampante	2-26

Capitolo 3: Trasferimento dei programmi di installazione con WebTools

Configurazione di WebTools	3-1
Uso del WebTool Installazione	3-2

Capitolo 4: Soluzione dei problemi

Su computer Windows	4-1
Configurazione della stampa su computer Windows 2000/XP	4-1
Problemi relativi ai programmi di utilità Fiery su computer Windows	4-1
Su computer Mac OS	4-2
Configurazione di EX7750 in Scelta Risorse su Mac OS 9	4-2
Configurazione di EX7750 in Centro Stampa su Mac OS X	4-2

Indice analitico

Introduzione

Questo manuale descrive come installare il software utente per Xerox EX7750 e come configurare la stampa da computer Microsoft Windows ed Apple Mac OS. Per informazioni sulla configurazione dei server e dei client di rete per l'uso di Xerox EX7750, vedere la *Guida alla configurazione*. Per informazioni generali sull'uso di Phaser 7750, del computer, del software applicativo o della rete, vedere i manuali forniti con i rispettivi prodotti.

NOTA: Le illustrazioni del software Windows potrebbero non corrispondere alla versione di Windows utilizzata dall'utente.

EX7750 include il supporto per WebTools™ e il software per Command WorkStation®/Command WorkStation LE, che consente all'operatore di gestire tutti i lavori inviati su EX7750. Anche se in alcuni casi la presenza dell'operatore può essere superflua, si presuppone che un operatore controlli e gestisca i lavori inviati da utenti remoti.

Informazioni su questo manuale

Questo manuale comprende i seguenti argomenti:

- Installazione dei file di stampa su computer Windows e Mac OS
- Configurazione dei collegamenti di stampa su computer Windows e Mac OS
- Installazione dei programmi di utilità Fiery® e di altro software per l'utente su computer Windows e Mac OS

Specifiche

- CPU Celeron a 2GHz
- 256 MB di RAM
- Unità disco fisso da 60 GB
- Unità DVD interna
- Supporta l'interfaccia per il controller avanzato Fiery (FACI), che include un monitor, una tastiera ed un mouse
- Supporta simultaneamente i protocolli AppleTalk, TCP/IP e IPX/SPX
- Supporta Port 9100
- Supporta il doppino intrecciato non schermato (Gigabit Ethernet 1000BaseTX, Fast Ethernet 100BaseTX o Ethernet 10BaseT)
- Supporta Adobe PostScript 3
- Supporta la stampa PCL 6 (per i computer Windows)
- ColorWise per la gestione del colore e NetWise per la gestione della rete incorporati
- Supporta i programmi di utilità Fiery e WebTools (vedere le sezioni successive)
- Programmi di utilità Fiery, tra cui ColorWise Pro Tools, Fiery Downloader, Fiery Spooler (solo Mac), E-mail Port Monitor e Fiery Printer Delete Utility (entrambi solo per Windows)
- WebTools, incluso Stato, WebLink, WebDownloader e Installazione
- Software Command WorkStation (solo Windows)
- Software Command WorkStation LE (solo Mac OS X in modalità Native)
- Supporta DocBuilder Pro
- Supporta la stampa via e-mail

NOTA: I programmi di utilità Fiery e il software utente EX7750 possono essere installati su EX7750 dal CD Software utente mediante l'interfaccia FACI. Le applicazioni di altri produttori non sono supportate e potrebbero causare problemi al sistema.

Software utente

Il software utente di EX7750 viene fornito sul CD Software utente.

Driver di stampa Adobe PostScript	Consente di stampare su EX7750; supporta inoltre le funzioni EX7750 e PostScript 3. Per gli utenti di Windows 2000 e XP, usare il driver di stampa PostScript di Microsoft fornito con tali sistemi operativi.
File PPD (PostScript Printer Description)	Per l'uso con il driver di stampa PostScript che consente di far apparire EX7750 nelle finestre di dialogo Stampa e Imposta pagina delle applicazioni più diffuse. I PPD di EX7750 forniscono, all'applicazione e al driver di stampa utilizzati, le informazioni relative a EX7750 e all'unità Phaser 7750.
Font PostScript (solo Mac OS)	Font video e di stampa PostScript che corrispondono ai font di stampa PostScript installati su EX7750. Per un elenco completo dei font PostScript installati su EX7750, vedere l'Appendice B del collegamento TCP/IP e Port 9100 o LPR della <i>Guida alla stampa</i> .
Driver di stampa PCL	Consente di stampare su EX7750 da computer Windows; supporta le funzioni di stampa PCL di EX7750.
Fieri Downloader	Consente di stampare i file PostScript, PCL, EPS (Encapsulated PostScript), TIFF versione 6.0 e PDF (Portable Document Format) versioni 1.2, 1.3 e 1.4 direttamente su EX7750 senza aprire l'applicazione in cui sono stati creati. Consente inoltre di gestire i font di stampa installati su EX7750.
ColorWise Pro Tools	Applicazioni per la calibrazione e la gestione del colore compatibili ICC; consente di modificare e trasferire i profili ICC.
Command WorkStation (solo Windows)	Consente all'operatore di controllare le funzioni di EX7750 dai computer Windows. Per l'uso di Command WorkStation, vedere la <i>Guida alla gestione dei lavori</i> .

Command WorkStation LE (solo Mac OS X in modalità Native)	Consente all'operatore di controllare le funzioni di EX7750 da computer Mac OS X in modalità Native. Per usare Command WorkStation LE, vedere la <i>Guida alla gestione dei lavori</i> .
EFI Fiery Mail Port (solo Windows)	Consente di inviare i lavori a EX7750 come allegati alle e-mail aggiungendo il software Fiery Mail Port come porta stampante.
Software Adobe Acrobat e PitStop (solo Windows) Acrobat e PitStop sono forniti sul CD del kit di Fiery DocBuilder Pro	Adobe Acrobat e modulo aggiuntivo PitStop Acrobat da utilizzare con la funzione DocBuilder Pro di Command WorkStation. PitStop offre funzioni avanzate per la modifica dei PDF.
File per la gestione del colore	File per la gestione del colore ICC (Windows) e ColorSync (Mac OS) che consentono di mantenere la coerenza dei colori della grafica originale, tra i colori che appaiono sul monitor e quelli stampati.
File di riferimento per i colori	Pagine di riferimento che è possibile stampare per prendere visione dell'intera gamma di colori disponibili su EX7750. Per risultati ottimali, fare riferimento a queste pagine quando si definiscono i colori nelle applicazioni. Per ulteriori informazioni sulla gestione del colore, vedere la <i>Guida all'uso del colore</i> .
File per la calibrazione	Include i file e i profili di misurazione che possono essere utilizzati con ColorWise Pro Tools.
MRJ (solo Mac OS)	Il software Mac OS Runtime per Java (MRJ) è necessario per tutti i programmi di utilità Fiery basati su Java. Quando vengono installati questi programmi di utilità, se MRJ non viene individuato, il programma di installazione di MRJ si avvia automaticamente dal CD Software utente.

WebTools

WebTools consente di gestire EX7750 in remoto tramite Internet o la rete Intranet aziendale. È possibile accedere a WebTools dalla Home Page di WebTools.

WebTools	Descrizione	Per ulteriori informazioni
Stato	Visualizza i lavori in fase di elaborazione e stampa.	Vedere la <i>Guida alla stampa</i> .
WebLink	Fornisce un collegamento ad un'altra pagina Web, purché si disponga di un collegamento Internet valido.	Vedere la <i>Guida alla stampa</i> e la <i>Guida alla configurazione</i> .
Installazione	Consente di trasferire i programmi di installazione del file di stampa di EX7750 e di altro software direttamente dal server.	Vedere il <i>Capitolo 3</i> .
WebDownloader	Consente di trasferire file PostScript, PCL, EPS e PDF su EX7750.	Vedere la <i>Guida alla stampa</i> .

Requisiti del sistema

I requisiti del sistema sono descritti in maniera dettagliata nella *Guida rapida* stampata fornita con il pacchetto software.

Questa pagina è stata lasciata intenzionalmente vuota.

1

Capitolo 1: Installazione del software utente su computer Windows

Questo capitolo descrive le procedure di installazione del software e la configurazione della stampa da un computer con una versione di Windows supportata. Per le versioni di Windows supportate, vedere la *Guida rapida*.

I passi generali per l'installazione del software sono i seguenti:

- Installare il driver di stampa PostScript o PCL ed i relativi file e configurare il driver di stampa per la comunicazione con EX7750.
- Installare i programmi di utilità Fiery ed il software utente.
- Configurare il collegamento per i programmi di utilità Fiery e il software utente.
- Installare il software per Adobe Acrobat e PitStop dal CD di Fiery DocBuilder Pro sui computer Windows designati.
- Copiare altri file dal CD Software utente in base alle necessità.

Se sul proprio computer sono già installati altri driver di stampa Fiery, usare Fiery Printer Delete Utility per eliminarli. Per i dettagli, vedere “[Installazione dei programmi di utilità Fiery](#)” a pagina 1-20 e “[Per usare Fiery Printer Delete Utility](#)” a pagina 1-24.

Configurazione della stampa PostScript o PCL con Windows 2000/XP

Per configurare EX7750 come stampante PostScript o PCL, è necessario installare il driver di stampa PostScript o PCL per Windows 2000/XP ed i relativi file di descrizione della stampante. È necessario inoltre configurare il collegamento di stampa tra il computer e EX7750. Per stampare sulla rete, è necessario configurare un collegamento di rete.

NOTA: Le procedure per la configurazione della stampa sono simili nei driver PostScript e PCL. Le figure che seguono si riferiscono al driver di stampa PostScript. Eventuali differenze verranno evidenziate.

1

Installazione del driver di stampa PostScript o PCL per Windows 2000/XP

La seguente procedura descrive l'installazione del driver di stampa dal CD Software utente o dal WebTool Installazione. Le procedure successive descrivono la configurazione del collegamento di stampa.

NOTA: Per installare il driver di stampa su un computer Windows 2000, è necessario che sul proprio computer sia installato Service Pack 4. Per installare il driver di stampa su un computer Windows XP, è necessario che sul proprio computer sia installato Service Pack 1. In caso contrario, viene visualizzato un messaggio che avverte che è necessario installare il Service Pack adatto al tipo di computer utilizzato, dopo che l'installazione è stata ultimata.

NOTA: Nelle seguenti procedure vengono utilizzati gli schermi di Windows XP; ove possibile, verranno evidenziate le differenze con Windows 2000.

PER INSTALLARE IL DRIVER DI STAMPA POSTSCRIPT O PCL PER WINDOWS 2000/XP

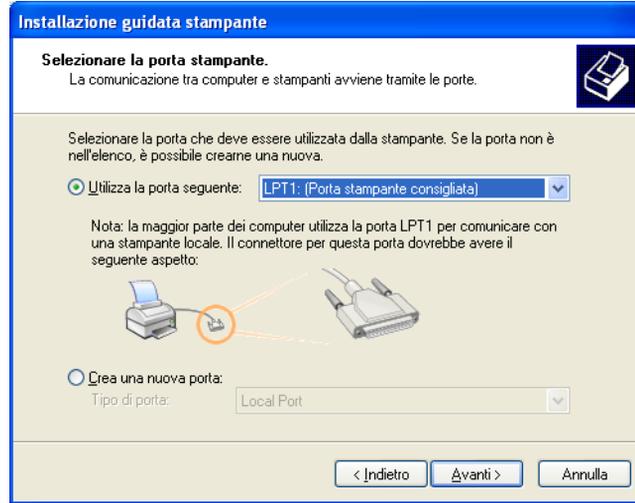
- 1. Su Windows 2000, fare clic su Start, selezionare Impostazioni e quindi Stampanti per visualizzare la finestra Stampanti.
Su Windows XP, fare clic su Start, selezionare Impostazioni, quindi Stampanti e fax.**
- 2. Su Windows 2000, fare doppio clic sull'icona Aggiungi stampante e fare clic su Avanti.
Su Windows XP, fare clic su Aggiungi stampante sotto Operazioni stampante.**
- 3. Fare clic su Avanti nella schermata iniziale.**
- 4. Specificare che si desidera stampare utilizzando una stampante locale e fare clic su Avanti.**

Questa procedura descrive l'installazione di una stampante locale. È possibile modificare il collegamento in un secondo momento, a seconda del tipo di rete utilizzato.

1

1-3 Configurazione della stampa PostScript o PCL con Windows 2000/XP

5. Selezionare LPT1: e fare clic su Avanti.



6. Nella finestra di dialogo con l'elenco dei produttori e delle stampanti, fare clic su Disco driver.

La finestra di dialogo Installazione da disco floppy richiede di inserire il disco.

7. Se si esegue l'installazione dal CD Software utente, inserirlo nell'unità CD-ROM. Digitare la lettera che corrisponde all'unità CD-ROM (ad esempio, D:\) o accedervi direttamente, quindi accedere alla cartella Italiano\Drvstamp\Drv_ps\Win_2K_XP o alla cartella Italiano\Drvstamp\Drv_Pcl6_\Win_2K_XP.

Se si esegue l'installazione mediante i file trasferiti con il WebTool Installazione, accedere alla cartella Italiano\drvstamp\Drvstamp\Drv_ps\Win_2K_XP o Italiano\drvstamp\Drvstamp\Drv_pcl6\Win_2K_XP e fare clic su Apri.

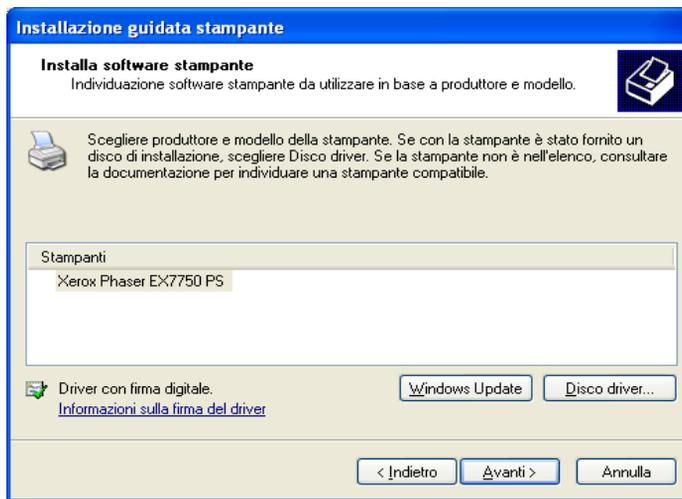
8. Accertarsi che "Oemsetup.inf" o "Oemsetup" sia selezionato e fare clic su Apri.

Il percorso viene visualizzato nella finestra di dialogo Installazione da disco floppy.

1

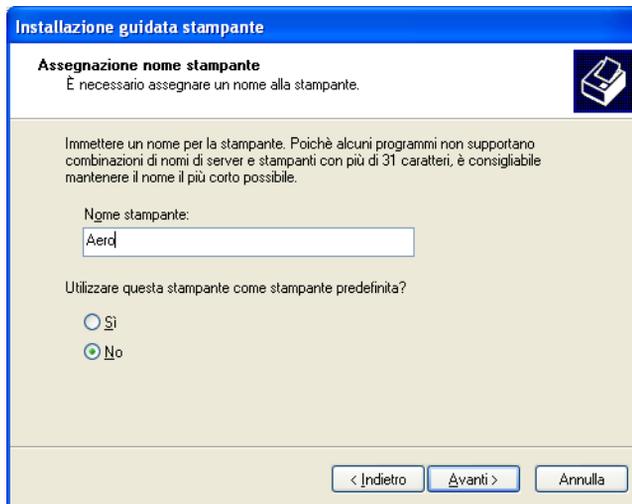
1-4 Installazione del software utente su computer Windows

9. Assicurarsi che il percorso sia corretto e fare clic su OK.
10. Selezionare Xerox EX7750 come stampante da utilizzare e fare clic su Avanti.



11. Nel campo Nome stampante, digitare un nome per la stampante, specificare se si desidera che sia la stampante predefinita e fare clic su Avanti.

Questo nome verrà utilizzato nelle finestre relative alle stampanti e alle code.



1

1-5 Configurazione della stampa PostScript o PCL con Windows 2000/XP

12. Seguire le istruzioni nelle restanti finestre di dialogo.

Scegliere se si desidera che questa stampante sia condivisa.

Quando viene richiesto se si desidera stampare una pagina di prova, selezionare No.

13. Fare clic su Fine.

I file necessari vengono installati sul computer.

NOTA: Se si tratta del primo driver di stampa installato sul computer, viene richiesto di installare dei file dal CD di Windows 2000. Inserire il CD-ROM, accedere alla cartella win2000\italiano\i386 e fare clic su OK.

Quando l'installazione viene completata, appare la finestra Stampanti con l'icona della nuova stampante installata. Ora è necessario configurare le opzioni installate sulla propria stampante.

Configurazione delle opzioni installate

Una volta completata l'installazione del driver di stampa, è necessario configurare EX7750 con le opzioni installate sulla stampante. Ciò consente a EX7750 di utilizzare le opzioni della stampante. È possibile configurare le opzioni manualmente; per i collegamenti di rete TCP/IP, le opzioni possono essere configurate in maniera automatica utilizzando la funzione per la comunicazione bidirezionale.

Configurazione manuale delle opzioni installate

La seguente procedura descrive come configurare manualmente EX7750 per le opzioni installate sulla stampante.

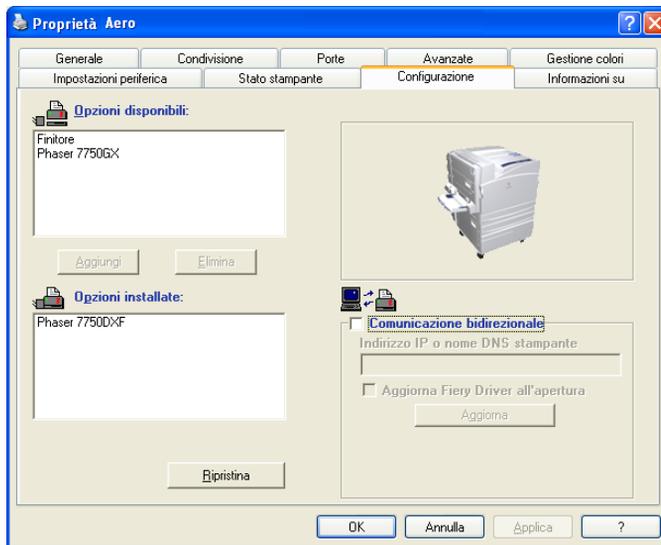
PER CONFIGURARE LE OPZIONI INSTALLABILI SU EX7750 DAL DRIVER DI STAMPA POSTSCRIPT PER WINDOWS 2000/XP

1. Su Windows 2000, fare clic su Start, selezionare Impostazioni e quindi Stampanti. Su Windows XP, fare clic su Start, selezionare Impostazioni, quindi Stampanti e fax.
2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona di EX7750 e selezionare Proprietà.
3. Fare clic sulla scheda Configurazione.
4. Selezionare un'opzione dall'elenco Opzioni disponibili.

1

1-6 Installazione del software utente su computer Windows

5. Fare clic su **Aggiungi** per spostare l'opzione nell'elenco **Opzioni installate**.



Finitore—Non installato, Installato

Phaser 7750GX—Non installato, Installato

Phaser 7750DX F—Non installato, Installato

6. Fare clic su **OK** per attivare le impostazioni correnti.

PER CONFIGURARE LE OPZIONI INSTALLABILI SU EX7750 DAL DRIVER DI STAMPA PCL

1. Su Windows 2000, fare clic su Start, selezionare Impostazioni e quindi Stampanti. Su Windows XP, fare clic su Start, selezionare Impostazioni, quindi Stampanti e fax.
2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona di EX7750 e selezionare Preferenze stampa.
3. Fare clic sulla scheda Configurazione e specificare le opzioni installate su EX7750.
4. Selezionare un'opzione dall'elenco Opzioni disponibili e fare clic su **Aggiungi** per spostare l'opzione nell'elenco Opzioni installate.
5. Fare clic su **Applica**, quindi fare clic su **OK**.

Configurazione delle opzioni installate e aggiornamento automatico delle opzioni di stampa

Se si dispone di una rete abilitata per TCP/IP, è possibile aggiornare automaticamente il driver di stampa in modo che le impostazioni corrispondano a quelle installate su EX7750. Quando si installa il driver di stampa per la prima volta, le opzioni installabili appaiono con le impostazioni predefinite selezionate nei menu di configurazione di EX7750 o in ColorWise Pro Tools. Quando si aggiorna il driver di stampa con la funzione per la comunicazione bidirezionale, è possibile completare la configurazione di EX7750.

Con la funzione per la comunicazione bidirezionale è possibile aggiornare anche le opzioni della finestra Impostazioni colore Expert in modo che riflettano le impostazioni per il colore disponibili su EX7750. Per accedere alle opzioni della finestra Impostazioni colore Expert, fare clic sul pulsante Impostazioni Expert nella barra delle opzioni di stampa ColorWise della scheda Stampa Fiere del driver di stampa. Per ulteriori informazioni, vedere la *Guida all'uso del colore*.

CONFIGURAZIONE DELLA COMUNICAZIONE BIDIREZIONALE PER IL DRIVER DI STAMPA POSTSCRIPT O PCL PER WINDOWS 2000/XP

NOTA: Le procedure per la configurazione della comunicazione bidirezionale per i driver di stampa PostScript per Windows 2000 e Windows XP sono simili.

- 1. Su Windows 2000, fare clic su Start, selezionare Impostazioni e quindi Stampanti. Su Windows XP, fare clic su Start, selezionare Impostazioni, quindi Stampanti e fax.**
- 2. Nella finestra Stampanti, selezionare l'icona per il driver di stampa PostScript di EX7750.**
- 3. Per il driver di stampa PostScript, selezionare Proprietà dal menu File. Per il driver di stampa PCL, selezionare Preferenze stampa dal menu File.**
- 4. Fare clic sulla scheda Configurazione.**
- 5. Selezionare Comunicazione bidirezionale.**
- 6. Immettere l'indirizzo IP o il nome DNS di EX7750.**

1

1-8 Installazione del software utente su computer Windows

7. **Se si desidera che il driver di stampa visualizzi le impostazioni correnti quando viene aperto, selezionare l'opzione Aggiorna Fiery Driver all'apertura, quindi fare clic su Aggiorna.**

NOTA: Per verificare se la comunicazione bidirezionale è stata abilitata, fare clic sulla scheda Informazioni su.

8. **Per ricevere un'e-mail di notifica dopo che il lavoro è stato stampato, selezionare Abilita notifica E-mail e digitare l'indirizzo e-mail al quale verrà inviata l'e-mail di notifica.**

Si riceverà un'e-mail di notifica anche se si verificano eventuali errori durante la stampa.

NOTA: L'opzione Abilita notifica E-mail viene visualizzata solo se è stato abilitato il servizio e-mail nei menu di configurazione.

NOTA: Accertarsi che nella scheda Avanzate la casella di spunta per Attiva caratteristiche di stampa avanzate sia deselezionata.

9. **Fare clic su OK.**

Completamento del collegamento alla stampante in Windows 2000/XP

Per stampare da Windows 2000/XP, è necessario:

- Configurare i server di rete, se presenti.
- Configurare EX7750 in modo che accetti i lavori di stampa inviati dal computer.

1

1-9 Configurazione della stampa PostScript o PCL con Windows 2000/XP

- Configurare una porta su ciascun computer Windows 2000/XP in base al tipo di rete utilizzata.

Per	Vedere
Configurare il collegamento TCP/IP (porta LPR)	“Completamento del collegamento TCP/IP e Port 9100 o LPR in Windows 2000/XP” a pagina 1-9
Configurare il collegamento IPX (Novell)	“Completamento il del collegamento IPX (Novell) in Windows 2000/XP” a pagina 1-14
Configurare il collegamento IPP	“Configurazione della stampa IPP con Windows 2000/XP” a pagina 1-18

Completamento del collegamento TCP/IP e Port 9100 o LPR in Windows 2000/XP

Una volta installato il driver di stampa PostScript e i file del driver di stampa, completare la configurazione per il collegamento TCP/IP e LPR come di seguito descritto:

- Preparare EX7750 in modo che accetti i lavori di stampa con i protocolli TCP/IP e LPR. Per i dettagli, vedere la *Guida alla configurazione*.
- Abilitare la stampa LPD o Port 9100 dall'interfaccia FACI di EX7750. Per i dettagli, vedere la *Guida alla configurazione*.
- Configurare il computer per il collegamento TCP/IP.

Prima di continuare, richiedere all'amministratore del sistema l'indirizzo IP assegnato a EX7750, nonché la maschera di rete secondaria e l'indirizzo gateway, se utilizzati.

NOTA: È anche possibile configurare il collegamento LPR installando i servizi di stampa per UNIX, forniti come componente aggiuntivo di Windows con il CD di Windows 2000/XP. Per ulteriori informazioni, vedere la documentazione di Windows.

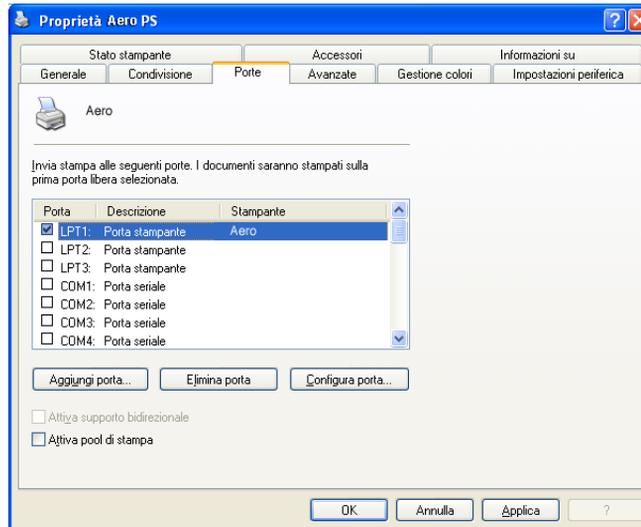
1

1-10 Installazione del software utente su computer Windows

PER CONFIGURARE IL COLLEGAMENTO TCP/IP E PORT 9100 O LPR PER WINDOWS 2000/XP

NOTA: Nelle seguenti procedure vengono utilizzati gli schermi di Windows XP.

1. Aprire la finestra di dialogo Proprietà di EX7750 e fare clic sulla scheda Porte.
2. Fare clic su Aggiungi porta.

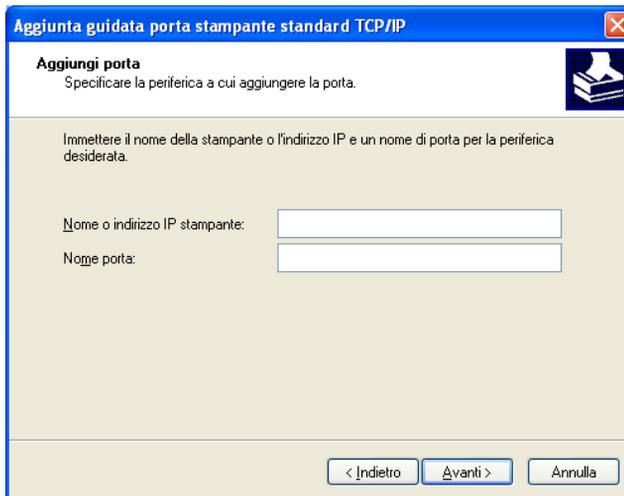


3. Selezionare Standard TCP/IP Port in Tipi di porte disponibili e fare clic su Nuova porta.



4. Fare clic su Avanti.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Aggiunta guidata porta stampante standard TCP/IP.

5. Immettere l'indirizzo IP di EX7750.

Aggiunta guidata porta stampante standard TCP/IP

Aggiungi porta
Specificare la periferica a cui aggiungere la porta.

Immettere il nome della stampante o l'indirizzo IP e un nome di porta per la periferica desiderata.

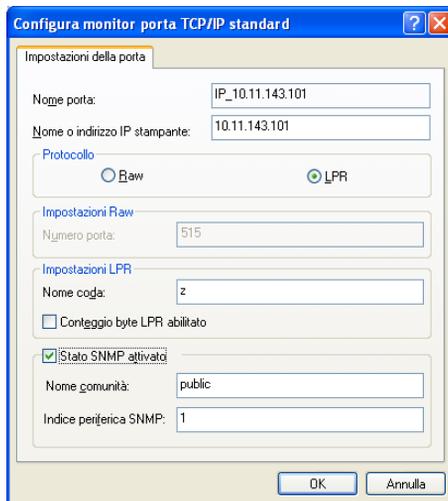
Nome o indirizzo IP stampante:

Nome porta:

< Indietro Avanti > Annulla

6. Fare clic su Avanti.**7. Accertarsi che Generic Network Card sia selezionato per Standard nell'area Tipo di periferica e fare clic su Avanti.****8. Fare clic su Fine per chiudere la finestra di dialogo Aggiunta guidata porta stampante standard TCP/IP e su Chiudi nella finestra di dialogo Porte stampanti.**

9. Fare clic su **Configura porta** nella scheda **Porte** della finestra di dialogo **Proprietà**.



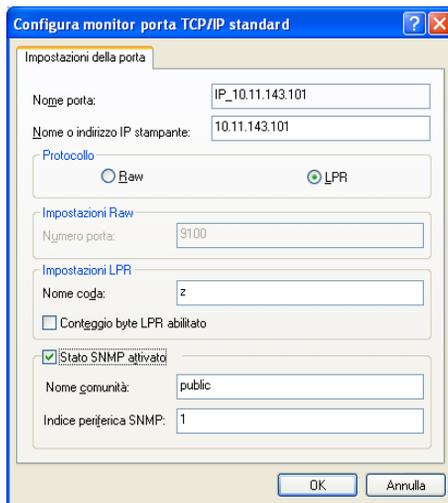
Viene visualizzata la finestra di dialogo **Configura monitor porta TCP/IP standard**.

10. Se la stampa LPD è abilitata sull'interfaccia FACI EX7750, selezionare **LPR per Protocollo e Conteggio byte LPR abilitato** nell'area **Impostazioni LPR**.

NOTA: È possibile procedere anche senza selezionare **Conteggio byte LPR abilitato** nell'area **Impostazioni LPR**.

11. Se la stampa Port 9100 è abilitata sull'interfaccia FACI EX7750, selezionare Raw.

Il numero di porta 9100 appare automaticamente sotto Impostazioni Raw. In questo modo, è possibile stampare sul collegamento alla stampante selezionato dall'amministratore per la stampa Port 9100 nei menu di configurazione di EX7750. È anche possibile specificare un numero di porta, come indicato nel passo successivo.

**12. Immettere il nome del collegamento di stampa.**

Per LPR, immettere direct, print o hold nell'area Impostazioni LPR.

Port 9100 appare nell'area Impostazioni Raw per la coda di attesa, la coda di stampa e il collegamento diretto.

13. Fare clic su OK per chiudere la finestra di dialogo Configura monitor porta TCP/IP standard.**14. Fare clic su Chiudi per chiudere la scheda Porte.**

Completamento il del collegamento IPX (Novell) in Windows 2000/XP

Completare la configurazione del collegamento IPX (Novell) come di seguito descritto:

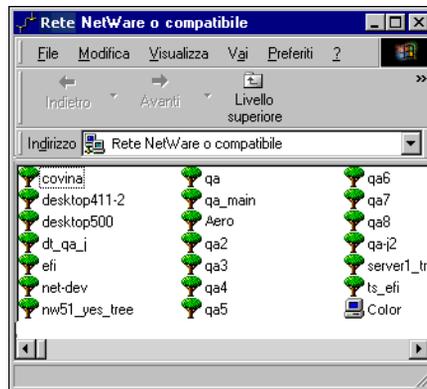
- Configurare la rete ed il file server Novell per la gestione dei lavori di stampa di EX7750. Il file server deve essere configurato con un server di stampa e con un collegamento di stampa per EX7750. Per i dettagli, vedere la documentazione NetWare.
- Preparare EX7750 per la stampa IPX.
- Configurare il collegamento IPX sul computer.

I protocolli NetWare (Trasporto NWLink IPX/SPX comp.) ed i servizi client NetWare devono già essere installati sul computer Windows 2000/XP

PER CONFIGURARE LA STAMPA IPX (NOVELL) PER WINDOWS 2000/XP

1. Su Windows 2000, fare doppio clic su Risorse di rete.
Su Windows XP, fare clic su Risorse di rete.
2. Fare doppio clic su Rete NetWare o compatibile.

Viene visualizzato l'elenco dei server NetWare.



3. Fare doppio clic sull'albero o sul file server NetWare sul quale l'amministratore di rete ha definito un collegamento di stampa per EX7750.

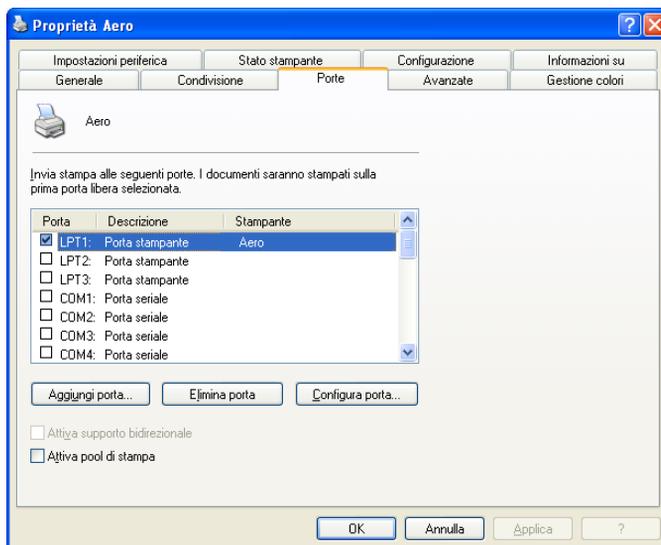
Potrebbe essere necessario effettuare il login al file server per visualizzare i collegamenti di stampa.

4. Fare doppio clic sul collegamento di stampa definito per EX7750.
5. Se il server NetWare non dispone di un driver adatto per EX7750, è possibile che venga richiesto di configurare la stampante sul proprio computer. Fare clic su Sì.
6. Fare clic su OK per installare il driver di stampa PostScript di EX7750.
7. Seguire la procedura ["Installazione del driver di stampa PostScript o PCL per Windows 2000/XP"](#) a pagina 1-2 dal passo 6 al passo 10.

Completata l'installazione, viene visualizzata la finestra relativa alla nuova stampante, nella quale appare il nome della coda di stampa sul server NetWare.

8. Selezionare Proprietà dal menu File e quindi fare clic sulla scheda Porte.

Verificare che il collegamento alla coda NetWare sia presente nell'elenco e che sia stato selezionato come porta per EX7750.



9. Fare clic sulla scheda **Generale** e su **Stampa pagina di prova**.
10. Nella finestra **Note relative al lavoro della stampante, immettere i dati relativi al lavoro e all'utente e fare clic su OK**.

La pagina di prova rimane nella finestra relativa alla coda fino a quando non viene stampata.

EX7750 richiede al server NetWare i lavori di stampa nel collegamento di stampa definito per EX7750. Al momento della stampa, i file PostScript vengono inviati in pool su quel collegamento e trasmessi tramite la coda "porta" a EX7750.

Configurazione della stampa SMB su Windows 2000/XP

La stampa SMB (nota anche come stampa Windows) consente di installare il driver di stampa ed i relativi file ed inviare in stampa dal computer ad un particolare collegamento (coda di attesa, coda di stampa o collegamento diretto) su EX7750. Queste istruzioni presuppongono che i protocolli TCP/IP e Client per reti Microsoft siano installati.

Per ciascun collegamento (coda di attesa, coda di stampa o collegamento diretto) è necessario un nuovo driver di stampa e un nuovo file di descrizione della stampante. Per configurare la stampa su un secondo o terzo collegamento, ripetere la procedura "[Configurazione della stampa SMB su Windows 2000/XP](#)". Se si installa più di una stampante, assegnare a ciascuna un nome descrittivo durante l'installazione del driver di stampa, come ad esempio Aero-Print o Aero-Hold, in modo da identificarle facilmente.

PRIMA DI INIZIARE

- **Per controllare le impostazioni selezionate per l'abilitazione dei servizi di stampa SMB, stampare una pagina di configurazione.**
NOTA: Per impostazione predefinita, questa opzione è abilitata. sull'unità EX7750.
- **Per modificare le impostazioni, fare clic con il pulsante destro del mouse su FierYBar sull'interfaccia FACI e selezionare Configura FierY per configurare EX7750. Successivamente, selezionare Configurazione della rete > Servizi > Condivisione stampa Windows (SMB) > Abilita servizi di stampa SMB.**
- **Sul pannello di controllo, configurare l'unità EX7750 per la stampa SMB in Esegui config > Config rete > Config Servizi > Config Windows.**

Nei menu di configurazione, nella mappa del pannello di controllo e sulla pagina di configurazione, per fare riferimento alla stampa SMB viene usata la definizione stampa Windows. Per ulteriori informazioni, vedere la [Guida alla configurazione](#).

PER CONFIGURARE LA STAMPA SMB SU WINDOWS 2000/XP

1. Aprire Risorse di rete.

2. Ricercare il nome della stampante sulla quale si desidera stampare.

Il nome della stampante da ricercare è quello immesso in Config rete > Config servizi > Config Windows > Nome server. Per questa informazione, vedere la pagina di configurazione.

Il tempo necessario per la ricerca varia a seconda del traffico sulla rete.

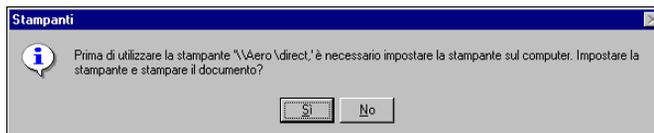
NOTA: È anche possibile individuare la stampante utilizzando la funzione di ricerca sul proprio computer Windows. Fare clic con il pulsante destro del mouse su Risorse di rete e fare clic su Cerca computer. Immettere il nome della stampante e fare clic su Cerca ora (Windows 2000) o su Cerca (Windows XP).

Se non si è in grado di individuare la propria unità EX7750, rivolgersi all'amministratore della rete.

3. Fare doppio clic sul nome di EX7750 per visualizzare i collegamenti di stampa abilitati.

4. Fare doppio clic sul nome del collegamento sul quale si desidera stampare.

Appare la finestra di dialogo Stampanti che chiede se si desidera configurare la stampante.



5. Selezionare Sì per completare l'installazione per il collegamento selezionato.

Windows 2000/XP trasferisce il driver di stampa e i file di descrizione della stampante da EX7750 sul computer e l'installazione viene così ultimata.

Per ulteriori informazioni, vedere "Installazione del driver di stampa PostScript o PCL per Windows 2000/XP" a pagina 1-2.

1

Configurazione della stampa IPP con Windows 2000/XP

Con il protocollo IPP (Internet Printing Protocol), i lavori di stampa vengono inviati su EX7750 tramite Internet.

La stampa IPP è supportata direttamente sui computer Windows 2000/XP.

NOTA: Le procedure di configurazione della stampa IPP devono essere eseguite dopo aver installato i driver di stampa appropriati (vedere [“Installazione del driver di stampa PostScript o PCL per Windows 2000/XP”](#) a pagina 1-2).

PRIMA DI INIZIARE

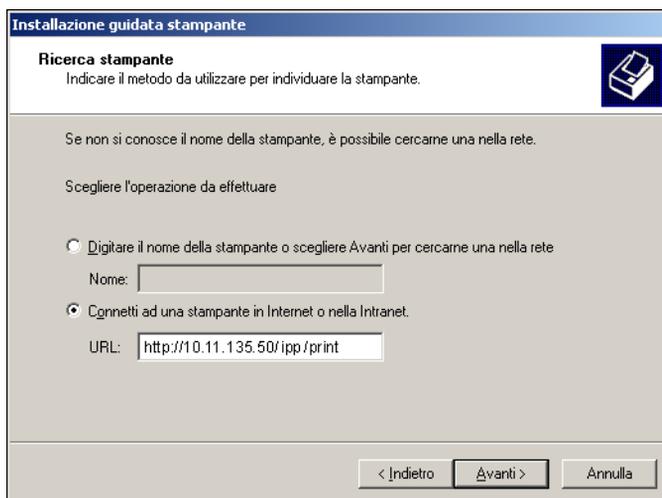
1. Preparare EX7750 per la stampa TCP/IP.
2. Preparare EX7750 per la stampa IPP.
Per ulteriori informazioni, vedere la [Guida alla configurazione](#).
3. Specificare l'unità di stampa di destinazione sul proprio computer.

PER CONFIGURARE LA STAMPA IPP PER WINDOWS 2000/XP

1. Su Windows 2000, fare clic su Start, selezionare Impostazioni e quindi Stampanti.
Su Windows XP, fare clic su Start, selezionare Impostazioni, quindi Stampanti e fax.
2. Su Windows 2000, fare doppio clic sull'icona Aggiungi stampante e fare clic su Avanti.
Su Windows XP, fare clic su Aggiungi stampante sotto Operazioni stampante.
3. Fare clic su Avanti nella schermata iniziale.
4. Selezionare Stampante di rete e fare clic su Avanti.

5. **Selezionare “Connetti ad una stampante in Internet o nella Intranet.” Immettere l’indirizzo IP o il nome del computer nel campo URL.**

L’indirizzo URL per la stampante è l’indirizzo IP o il nome DNS seguito da “ipp/print”. Inserire una barra tra un elemento e l’altro.



6. **Fare clic su Avanti.**

Viene visualizzata la finestra Connetti alla stampante.

7. **Fare clic su OK.**

Viene visualizzata la finestra di dialogo per l’installazione della stampante.

8. **Se si installa per la prima volta una stampante PostScript per Windows 2000/XP, seguire la procedura descritta a pagina 1-2.**

Se il driver di stampa è già stato installato sul computer, selezionare i nomi appropriati dagli elenchi relativi ai produttori e alle stampanti e fare clic su OK.

9. **Indicare se si desidera che stampante sia la stampante predefinita e fare clic su Avanti.**
10. **Fare clic su Fine.**

Installazione dei programmi di utilità Fiery

Dal CD Software utente, è possibile installare i seguenti programmi di utilità ed il software utente Fiery:

- ColorWise Pro Tools
- Fiery Job Monitor
- Fiery Printer Delete Utility
- Fiery Mail Port
- Command WorkStation

Include DocBuilder Pro. Adobe Acrobat e PitStop, un modulo aggiuntivo per Adobe Acrobat, sono forniti sul CD del kit di Fiery DocBuilder Pro.

- Fiery Downloader

NOTA: Non tentare di installare DocBuilder Pro dal CD Software utente (mediante il comando Setup.exe dalla cartella DocBuilder Pro), in quanto viene automaticamente installato quando si installa Command WorkStation. Se si installa DocBuilder Pro dal CD Software utente potrebbero verificarsi risultati imprevisti. Per utilizzare DocBuilder Pro, è necessario installare Acrobat e la chiave hardware di DocBuilder Pro.

NOTA: Job Monitor viene automaticamente installato quando si installa il driver di stampa sul proprio computer. Per usare Job Monitor, innanzitutto è necessario abilitarlo nel driver di stampa.

I programmi di utilità Fiery devono essere installati separatamente su ogni computer. Le procedure di installazione dei singoli programmi sono simili.

Per usare il software EX7750 (Command WorkStation e ColorWise Pro Tools), nonché le applicazioni WebTools su computer Windows, è necessario installare il file Sun Java, Java Runtime Environment (JRE), che si trova nella cartella CommonUtl sul CD Software utente. Se il file Sun Java non è installato, viene richiesto di installarlo prima di proseguire con l'installazione del software EX7750. Per ulteriori informazioni sull'installazione di Java Runtime Environment (JRE), vedere la procedura sotto riportata, "Per installare Sun Java sul computer". Per ulteriori informazioni su WebTools, vedere la *Guida alla gestione dei lavori* e la *Guida alla stampa*.

1

1-21 Installazione dei programmi di utilità Fiery

Per installare il software, è necessario che sul proprio computer Windows 2000 sia installato Service Pack 4 e che sul computer Windows XP sia installato Service Pack 1. In caso contrario, viene visualizzato un messaggio che avverte di installare Service Pack.

PER INSTALLARE SUN JAVA SUL COMPUTER

1. **Quando viene visualizzata la finestra di dialogo che richiede di installare Java Runtime Environment (JRE), fare clic su OK per procedere con l'installazione.**
2. **Fare clic su Sì nella finestra di dialogo relativa al contratto di licenza.**
3. **Selezionare Tipica per Tipo di installazione e fare clic su Avanti.**
4. **Una volta completata l'installazione dei file JRE (Java Runtime Environment), fare clic su Fine e seguire le istruzioni per l'installazione del software di EX7750 a [pagina 1-20](#).**

Dopo aver installato i file Sun Java, sul Desktop del proprio computer viene creato un collegamento a Java Web Start. Dal momento che tale collegamento non può essere utilizzato con il software EX7750, è possibile eliminarlo, se lo si desidera.

PER INSTALLARE I PROGRAMMI DI UTILITÀ FIERY

1. **Aprire la cartella appropriata per il software che si desidera installare.**
2. **Fare doppio clic sull'icona Setup.exe.**
3. **Seguire le istruzioni nelle finestre di dialogo per completare l'installazione.**

PRIMA DI INIZIARE

- **Stampare la pagina di configurazione dal pannello di controllo e prendere nota dell'indirizzo IP di EX7750.**
- **Stampare la pagina di configurazione dall'interfaccia FACI e prendere nota dell'indirizzo IP di EX7750.**

Adobe Acrobat

In Command WorkStation, la funzione DocBuilder Pro funziona con Adobe Acrobat ed il modulo aggiuntivo del software PitStop per Acrobat. DocBuilder Pro viene installato con Command WorkStation. Per usare Docbuilder Pro, è necessario installare Acrobat, il modulo aggiuntivo PitStop e Command WorkStation. Acrobat e PitStop sono forniti con il kit di Fiery DocBuilder Pro.

NOTA: Se Acrobat viene installato dopo Command WorkStation, potrebbe essere necessario riavviare Command WorkStation per poter utilizzare DocBuilder Pro.

NOTA: Per utilizzare DocBuilder Pro, la chiave hardware deve essere installata sulla porta parallela del computer. Se la chiave hardware non è installata, fare riferimento alla documentazione fornita con la chiave hardware.

Per ulteriori informazioni relative ad Acrobat per Windows, vedere il file `Readme.pdf` sul CD di Docbuilder Pro.

PER INSTALLARE ADOBE ACROBAT

1. **Inserire il CD di DocBuilder Pro nell'unità CD-ROM.**
2. **Aprire la cartella Acrobat e fare doppio clic su `AutoPlay.exe`.**
3. **Seguire le istruzioni riportate sullo schermo.**

Vengono installate tutte le lingue.

PitStop

PitStop è un modulo aggiuntivo per Acrobat da utilizzare con DocBuilder Pro. È necessario innanzitutto installare Acrobat come descritto nella sezione precedente. Il software PitStop è incluso sul CD di DocBuilder Pro.

PER INSTALLARE PITSTOP

1. Sul CD di DocBuilder Pro, fare doppio clic per aprire la cartella PitStop.

2. Selezionare l'icona di installazione per la lingua che si desidera installare.

Sono disponibili le lingue inglese, francese, tedesca e spagnola che vengono indicate da due lettere identificative della lingua utilizzata. Ad esempio, nel nomefile pp_5.setup_de.exe, "de" rappresenta il tedesco. Le lettere identificative delle altre lingue sono le seguenti: us (inglese), fr (francese) e es (spagnolo).

3. Fare doppio clic sull'icona di installazione di PitStop.

Viene visualizzata la finestra di benvenuto di Enfocus PitStop.

4. Fare clic su Avanti, quindi fare clic su Yes nel finestra relativa al contratto di licenza.

Viene visualizzata la finestra di dialogo delle informazioni.

NOTA: Accertarsi di riempire il modulo con i dati personali Enfocus Certified PDF, altrimenti, questo verrà visualizzato ogni volta che si avvia Acrobat.

5. Fare clic su Avanti.

Viene visualizzata la finestra di dialogo per la scelta della posizione di destinazione. PitStop selezionerà automaticamente la posizione corretta per l'installazione.

6. Fare clic su Avanti.

L'installazione è stata completata.

7. Fare clic su Fine.

Per ulteriori informazioni, vedere la documentazione di PitStop in Acrobat sotto il menu ? > Guida moduli aggiuntivi\Enfocus PitStop Professional.

Uso dei programmi di utilità Fiery per la prima volta

Prima di poter utilizzare il nuovo software installato, è necessario configurare il collegamento a EX7750. Le procedure di configurazione sono simili per tutti i programmi di utilità Fiery.

Il programma Fiery Printer Delete Utility viene installato ed utilizzato localmente, per cui il collegamento a EX7750 non è necessario per poter usare il software.

PER USARE FIERY PRINTER DELETE UTILITY

1. Fare clic su Start, selezionare Programmi, quindi Fiery.
2. Fare clic su Fiery Printer Delete Utility.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Programma di utilità Fiery Driver Uninstall. Se sono stati trovati dei driver di stampa EX7750 sul computer, questi vengono visualizzati.



3. Per eliminare una qualsiasi stampante visualizzata, selezionare il nome della stampante e fare clic su Elimina.



4. Fare clic su **OK** per cancellare il driver di stampa selezionato.
5. Fare clic su **OK** per riavviare il sistema o per eliminare un altro driver di stampa, fare clic su **Annulla** per tornare alla finestra di dialogo **Programma di utilità Fiery Driver Uninstall**. Dopo aver eliminato i driver di stampa, riavviare il computer.

Configurazione del collegamento per i programmi di utilità Fiery

La prima volta che viene avviato un programma di utilità Fiery, è necessario configurare il collegamento a EX7750. Poiché le procedure di configurazione sono simili per tutti i programmi di utilità Fiery, le modifiche apportate in una configurazione avranno effetto su tutte le altre configurazioni. La procedura sotto riportata descrive la configurazione per la maggior parte dei programmi di utilità Fiery.

Per la configurazione di programmi di utilità Fiery specifici, vedere:

- [“Configurazione del collegamento per EFI Fiery Mail Port”](#) a pagina 1-28
- [“Configurazione del collegamento per Command WorkStation”](#) a pagina 1-31

PRIMA DI INIZIARE

- **Stampare la pagina di configurazione dal pannello di controllo di EX7750 e prendere nota dell'indirizzo IP di EX7750.**
- **Stampare la pagina di configurazione dall'interfaccia FOCI e prendere nota dell'indirizzo IP di EX7750.**

Questa pagina contiene le informazioni necessarie per la configurazione del collegamento, come ad esempio l'indirizzo IP. Per le installazioni TCP/IP, è possibile utilizzare il nome DNS di EX7750 al posto dell'indirizzo IP. Accertarsi che EX7750 sia già registrato in un Domain Name Server (DNS) sulla rete. Per ulteriori informazioni, vedere la documentazione di Windows.

PER CONFIGURARE IL COLLEGAMENTO PER I PROGRAMMI DI UTILITÀ FIERY

1. Avviare il programma di utilità per cui si desidera configurare il collegamento.
2. Se viene visualizzata la finestra di dialogo che avverte che nessun server Fierly è stato configurato, fare clic su OK.

Se viene visualizzata la finestra **Seleziona unità di stampa**, fare clic su **Aggiungi**.

3. **Immettere le informazioni appropriate per EX7750.**

Nome—Immettere un nome per EX7750. Non è necessario che questo nome corrisponda al nome server effettivo di EX7750.

NOTA: Il nome non deve contenere nessuno dei seguenti caratteri:
[] _ " ' <spazio> <tabulazione>

Protocollo—Selezionare il tipo di protocollo di rete che si sta utilizzando dal menu.

NOTA: I programmi di utilità Fierly non sono supportati su IPX/SPX. Command WorkStation è supportato su computer Windows su TCP/IP.

Server—Immettere l'indirizzo IP (o il nome DNS) di EX7750.

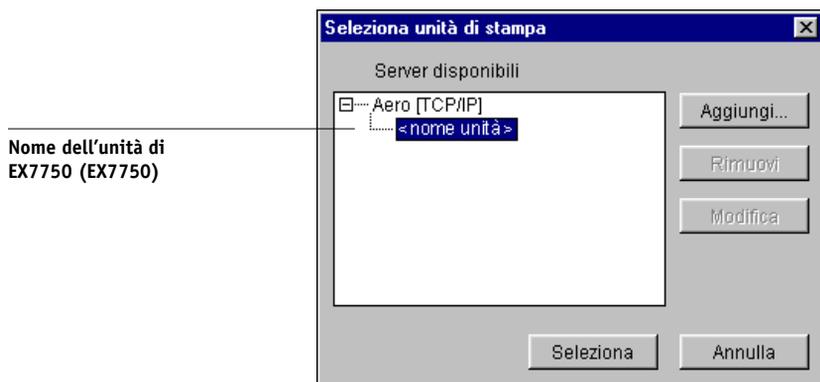
Nuova unità—Immettere il nome dell'unità a cui EX7750 è collegato: EX7750.

NOTA: Digitare EX7750 esattamente come indicato sopra in quanto questo campo è sensibile al maiuscolo/minuscolo.

The screenshot shows a Windows dialog box titled "Aggiungi nuovo server". It contains the following elements:

- Nome:** A text input field.
- Tipo di comunicazione:** A section containing:
 - Protocollo:** A dropdown menu currently showing "TCP/IP".
 - Server:** A text input field.
- Nuova unità:** A section containing a text input field and an "Aggiungi" button.
- Unità:** A section containing a list box and a "Rimuovi" button.
- Buttons:** "OK" and "Annulla" buttons at the bottom.

4. Una volta immesse tutte le informazioni, fare clic su **Aggiungi**.
5. Dopo aver selezionato il nome dell'unità (**EX7750**) nell'elenco **Unità**, fare clic su **OK**.
EX7750 comparirà nell'elenco dei server disponibili. Sulla prima riga verrà visualizzato il nome che è stato assegnato al server, seguito dal protocollo selezionato. Sulla seconda riga verrà visualizzato il nome dell'unità.



6. Dopo aver selezionato il nome dell'unità nell'elenco **Server disponibili**, fare clic su **Seleziona** per utilizzare il programma di utilità.

Modifica della configurazione

Modificare la configurazione ogni volta che si modificano le informazioni relative alla rete oppure al server EX7750, come ad esempio il nome del server o l'indirizzo IP. Se si modificano le informazioni relative alla configurazione di EX7750, eseguire tale operazione prima di riconfigurare il collegamento.

PER MODIFICARE LA CONFIGURAZIONE

1. Per modificare le informazioni relative a EX7750 nell'elenco dei server disponibili, selezionare EX7750 con il nome e fare clic su **Modifica**.
2. Apportare le modifiche necessarie nella finestra di dialogo **Modifica impostazioni server** e fare clic su **OK**.
3. Per aggiungere una nuova unità EX7750 all'elenco dei server disponibili, fare clic su **Aggiungi**. Configurare la finestra di dialogo **Aggiungi nuovo server** come precedentemente indicato dal passo 3 al passo 5 nella procedura sopra riportata.

4. Per eliminare un'unità EX7750, selezionare EX7750 tramite il nome e fare clic su **Rimuovi**.

NOTA: Il nome non può essere modificato.

Configurazione del collegamento per EFI Fiery Mail Port

I servizi e-mail consentono di stampare e controllare EX7750 in remoto. I lavori vengono inviati a EX7750 come allegati alle e-mail. È possibile configurare la stampa via e-mail sui computer Windows aggiungendo il software Fiery Mail Port come porta stampante.

Per configurare EX7750 per la stampa via e-mail, vedere la [Guida alla configurazione](#). Dopo aver eseguito la configurazione, installare il software dal CD Software utente sul proprio computer Windows, quindi aggiungere una porta.

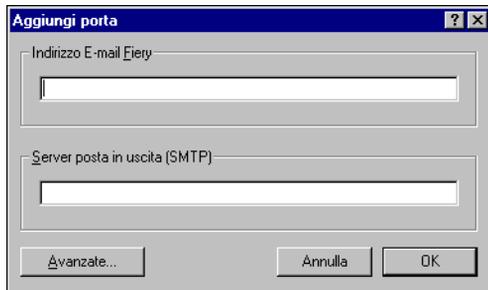
1. Su Windows 2000, fare clic su **Start**, selezionare **Impostazioni** e quindi **Stampanti**.
Su Windows XP, fare clic su **Start** e selezionare **Stampanti e fax**.
2. Nella finestra con l'elenco delle porte, fare clic su **Aggiungi porta**.

Viene visualizzata la finestra di dialogo **Porte stampanti** e la porta **EFI Fiery Mail** appare nell'elenco delle porte disponibili.



3. Selezionare Fiery Mail e fare clic su Nuova porta.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Aggiungi porta.



The screenshot shows a dialog box titled "Aggiungi porta" with a blue title bar. It contains two text input fields: "Indirizzo E-mail Fiery" and "Server posta in uscita (SMTP)". At the bottom, there are three buttons: "Avanzate...", "Annulla", and "OK".

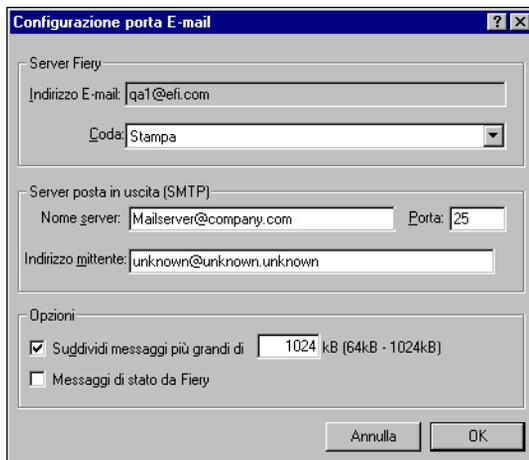
4. Immettere le informazioni richieste per la configurazione della porta e-mail.

Indirizzo E-mail Fiery—Immettere l'indirizzo e-mail di EX7750.

Server posta in uscita (SMTP)—Immettere il nome o l'indirizzo IP del server SMTP per la porta da utilizzare.

5. Fare clic su Avanzate.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Configurazione porta E-mail.



The screenshot shows a dialog box titled "Configurazione porta E-mail" with a blue title bar. It contains several fields and options:

- Server Fiery:** A section containing an "Indirizzo E-mail" field with the value "qa1@efi.com" and a "Codice" dropdown menu set to "Stampa".
- Server posta in uscita (SMTP):** A section containing a "Nome server" field with the value "Mailserver@company.com", a "Porta" field with the value "25", and an "Indirizzo mittente" field with the value "unknown@unknown.unknown".
- Opzioni:** A section containing two checkboxes:
 - "Suddividi messaggi più grandi di" followed by a text field with "1024" and "kB (64kB - 1024kB)".
 - "Messaggi di stato da Fiery".

At the bottom, there are two buttons: "Annulla" and "OK".

6. Immettere le seguenti informazioni.

Per Server Fiery:

Indirizzo E-mail—Indirizzo e-mail di EX7750.

Coda—Collegamento di stampa su EX7750 che si desidera utilizzare.

Per Server posta in uscita (SMTP):

Nome server—Server SMTP da utilizzare.

Indirizzo mittente—Indirizzo del mittente da inserire nella e-mail.

Per Opzioni:

Suddividi messaggi più grandi di—Viene visualizzata la dimensione massima consentita per un messaggio e-mail. Se le dimensioni di un lavoro superano tale limite, questo viene suddiviso in più messaggi, ciascuno dei quali avrà dimensioni inferiori alla dimensione massima specificata, e verrà inviato su EX7750. Quindi EX7750 combina automaticamente tutti i messaggi suddivisi nel lavoro di stampa originario.

Messaggio di stato da Fiery—Quando viene abilitata, questa opzione richiede a EX7750 di inviare messaggi relativi allo stato del lavoro stampato sulla coda di stampa via e-mail.

7. Fare clic su OK.

Viene visualizzata la finestra di dialogo per l'installazione della stampante.

8. Fare clic su Avanti e seguire le istruzioni per l'installazione del driver di stampa sul proprio computer Windows.

Configurazione del collegamento per Command WorkStation

La prima volta che si avvia Command WorkStation, verrà richiesto di configurare il collegamento a EX7750.

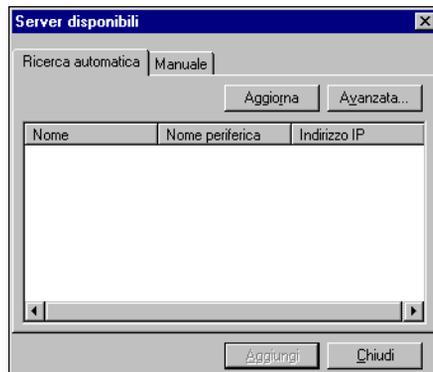
PER CONFIGURARE IL COLLEGAMENTO A COMMAND WORKSTATION

- 1. Stampare la pagina di configurazione.**

Le informazioni contenute in questa pagina consentono di individuare l'unità EX7750 se questa non si trova sulla stessa rete secondaria locale del computer.

- 2. Avviare Command WorkStation.**

Viene visualizzata la finestra di dialogo Server disponibili. Vengono visualizzati tutti i server che sono stati trovati sulla rete secondaria locale.



3. Se non viene trovato alcun server EX7750, fare clic sulla scheda Manuale per eseguire la ricerca tramite il nome DNS o l'indirizzo IP. Fare clic su Aggiungi per aggiungere il server all'elenco dei server disponibili.

Server disponibili

Ricerca automatica | Manuale

Nuovo server:

Nome server:

Indirizzo IP Server:

Nota: L'indirizzo IP ed il nome DNS di Server devono essere immessi esattamente come sono stati configurati, altrimenti questo programma di utilità non sarà in grado di individuarlo sulla rete.

Aggiungi Chiudi

Ricerca avanzata

Indirizzo IP | Sottoreti

Da: 10 .11 .130 .

Indirizzi IP:

A indirizzo IP: 10 .11 .160 .

Aggiungi Rimuovi

Cercare le unità Server compatibili in una gamma di indirizzi IP immettendo gli indirizzi nei campi "Da indirizzo IP" e "A indirizzo IP". È possibile specificare più gamme di indirizzi IP.

Cerca Chiudi

Ricerca avanzata

Indirizzo IP | Sottoreti

IP:

Maschera di sottorete:

Sottoreti:

Aggiungi Rimuovi

Immettere una combinazione nota di indirizzo IP e maschera di sottorete. La ricerca avanzata elenca le unità Server nella stessa sottorete.

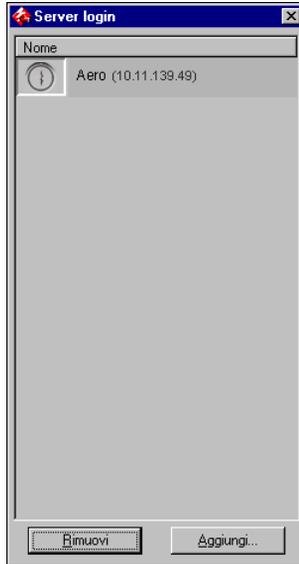
Cerca Chiudi

4. Fare clic su Cerca.

Tutti i server disponibili appaiono nell'elenco dei server disponibili.

5. **Selezionare il server EX7750 che si desidera utilizzare e fare clic su Aggiungi.**

Il server EX7750 selezionato viene visualizzato nella finestra di dialogo Server login.



6. **Fare clic sul nome del server.**

Viene visualizzata la finestra di dialogo per il login.



7. **Selezionare Amministratore, Operatore o Guest e fare clic su Login.**
Quando viene richiesto, immettere la password.

Il computer viene collegato a EX7750.

1

Modifica della configurazione

Modificare la configurazione ogni volta che si modificano le informazioni relative alla rete oppure al server EX7750, come ad esempio il nome del server o l'indirizzo IP. Se si modificano le informazioni relative alla configurazione di EX7750, eseguire tale operazione prima di riconfigurare il collegamento.

PER MODIFICARE LA CONFIGURAZIONE

1. Avviare Command WorkStation.

Viene visualizzata la finestra di dialogo per il login.

2. Selezionare il server EX7750 per il quale si desidera modificare la configurazione e fare clic su Rimuovi.

3. Per aggiungere il server EX7750 modificato, seguire i passi dal 3 al 5 della procedura precedente.

Per modificare il collegamento a EX7750, è necessario rimuovere il server dall'elenco Server login e seguire la procedura per la configurazione del collegamento.

Installazione dei file dei colori dal CD Software utente

È possibile copiare altri file dei colori dal CD Software utente sul computer. Molti file sono file PostScript che possono essere trasferiti e stampati tramite Fiery Downloader.

Cartella ICC File per le impostazioni del monitor ICC ed un profilo dell'unità ideato specificatamente per l'uso con EX7750 e con la stampante. Per istruzioni sull'installazione, vedere [“Installazione dei profili ICC su un computer Windows”](#) a pagina 1-36.

Windows Color Files Cmyk.ps, un file PostScript formato A4 di 11 pagine da utilizzare come riferimento al momento della definizione dei colori CMYK nelle applicazioni.

PANTONE.ps, un file PostScript formato A4 di 19 pagine che indica l'equivalente più simile ai colori patinati PANTONE che EX7750 e il proprio modello di stampante possono produrre. Il metodo utilizzato per la stampa del file PANTONE.ps differisce a seconda dell'impostazione dell'opzione *Corrispondenza tinte piatte*. Per ulteriori informazioni, vedere la [Guida alla stampa](#) e la [Guida all'uso del colore](#).

Rgb01.doc, un file che è possibile stampare da Microsoft Word 97 o successive per visualizzare i colori RGB disponibili.

RGB02.ppt, un file che è possibile stampare da PowerPoint 6.0 o successive per visualizzare i colori RGB disponibili.

Cartella Calibraz (all'interno della cartella Windows Color Files) Quattro file PostScript con i campioni dei colori per ottenere le misurazioni: Person21.ps, Person34.ps, Stand21.ps e Stand34.ps. I numeri nei nomi dei file si riferiscono al numero di campioni dei colori presenti sulla pagina. I file personalizzati consentono il trasferimento dei campioni di misurazione che incorporano le impostazioni di calibrazione correnti della stampante. I file standard consentono il trasferimento dei campioni di misurazione standard che ignorano le impostazioni di calibrazione correnti della stampante. Per informazioni sull'uso di questi file, vedere la [Guida all'uso del colore](#).

NOTA: Questi file devono essere usati da utenti esperti e non devono essere utilizzati per la calibrazione giornaliera.

Installazione dei profili ICC su un computer Windows

I profili ICC che si trovano nella cartella Icc sul CD Software utente devono essere utilizzati con ColorWise Pro Tools. È anche possibile utilizzare i profili ICC con le applicazioni che supportano gli standard ICC, come Photoshop. Per la maggior parte delle applicazioni compatibili con i profili ICC, i file devono essere installati in una cartella denominata Color all'interno della cartella System. Per utilizzare ColorWise Pro Tools, è possibile copiare i file in una cartella di propria scelta.

È possibile caricare altri profili ICC con Profile Manager in ColorWise Pro Tools. Per ulteriori informazioni sul caricamento e l'uso dei profili ICC con ColorWise Pro Tools, vedere la *Guida all'uso del colore*.

PER INSTALLARE I PROFILI ICC SU UN COMPUTER WINDOWS

1. Sul CD Software utente, aprire la cartella Icc.
2. Se si utilizza Windows 2000, copiare i profili nella cartella Winnt\System32\Color contenuta sul computer.

NOTA: Se non è presente una cartella denominata "Color" all'interno della cartella System32, crearne una ed installarvi i profili.

Se si utilizza Windows XP, fare clic con il pulsante destro del mouse sul profilo desiderato e fare clic su Installa Profilo.

NOTA: I profili vengono installati automaticamente nella cartella Windows\System32\spool\driver\color contenuta sul computer.

Caricamento del file per le impostazioni del monitor

Il file per le impostazioni del monitor Efirgb.icc può essere utilizzato in Adobe Photoshop o in altre applicazioni che supportano i profili ICC per definire uno spazio colore origine per la stampa su EX7750.

Queste istruzioni presuppongono che siano stati già installati i profili ICC forniti con il CD Software utente. Per ulteriori informazioni, vedere la sezione precedente.

NOTA: Il nome interno di un profilo ICC potrebbe essere leggermente diverso rispetto al suo nomefile.

PER CARICARE IL PROFILO PER LO SPAZIO DI LAVORO RGB PER PHOTOSHOP 5.X

1. **Avviare Photoshop.**
2. **Selezionare Impostazioni colore dal menu File, quindi selezionare Impostazioni RGB.**
3. **Nella finestra di dialogo Impostazioni RGB fare clic su Carica.**



4. **Per Windows Windows 2000, accedere alla cartella Winnt\System32\Color, selezionare Efirgb.icc, quindi fare clic su Carica.**

Per Windows XP, accedere alla cartella Windows\System32\pool\driver\color, selezionare Efirgb.icc e fare clic su Carica.

Viene visualizzato il file Efirgb.v1f nel menu RGB della finestra di dialogo Impostazioni RGB.

5. **Fare clic su OK.**

Per ulteriori informazioni sui profili ICC, consultare la documentazione di Photoshop.

Caricamento del profilo ICC della stampante

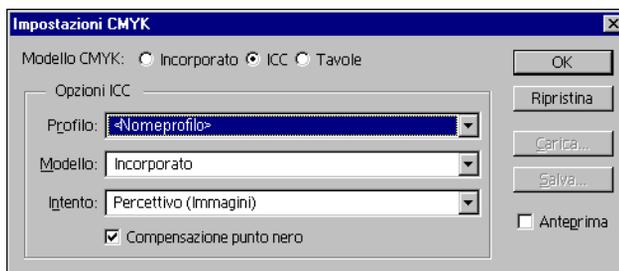
Il profilo ICC definisce uno spazio colore di destinazione per la stampa sull'unità stampante.

Queste istruzioni presuppongono che siano stati già installati i profili ICC forniti con il CD Software utente. Per ulteriori informazioni, vedere [“Installazione dei profili ICC su un computer Windows”](#) a pagina 1-36.

NOTA: Il nome interno di un profilo ICC potrebbe essere leggermente diverso rispetto al suo nomefile.

PER CARICARE IL PROFILO ICC DELLA STAMPANTE IN PHOTOSHOP 5.X

1. Avviare Photoshop.
2. Selezionare **Impostazioni colore** dal menu **File**, quindi selezionare **Impostazioni CMYK**.
3. Nella finestra **Impostazioni CMYK**, selezionare **ICC** per **Modello CMYK**.
4. Selezionare il profilo corrispondente a **EX7750** dal menu **Profilo**.



5. Fare clic su **OK**.

Per ulteriori informazioni sui profili ICC, consultare la documentazione di Photoshop.

1

Caricamento dei file per le impostazioni del monitor e dei profili ICC della stampante in Photoshop 6.x/7.x

Dopo aver installato il file per le impostazioni del monitor Efirgb.icc ed il profilo ICC dell'unità EX7750, seguire la procedura riportata di seguito per caricarli in Photoshop 6.x/7.x.

PER CARICARE IL FILE PER LE IMPOSTAZIONI DEL MONITOR ED IL PROFILO ICC DELLA STAMPANTE IN PHOTOSHOP 6.x/7.x

- 1. Avviare Photoshop.**
- 2. Selezionare Impostazioni colore dal menu Modifica e selezionare Modalità avanzata nella finestra di dialogo Impostazioni colore.**
- 3. Selezionare EFI RGB dal menu RGB.**
- 4. Selezionare il profilo corrispondente a EX7750 dal menu CMYK.**
- 5. Fare clic su OK.**

Per ulteriori informazioni, vedere la documentazione dell'applicazione.

Installazione dei file di descrizione della stampante per Windows

Il CD Software utente comprende i file di descrizione delle stampanti per le applicazioni Windows più diffuse. Adobe Pagemaker 6.x e 7.x non supportano l'installazione automatica dei file di descrizione delle stampanti dalla finestra Stampanti o Stampanti e fax del pannello di controllo. Per rendere disponibile EX7750 nelle finestre di dialogo Stampa e Imposta pagina di queste applicazioni, copiare i file di descrizione delle stampanti nell'ubicazione appropriata.

PER COPIARE I FILE DI DESCRIZIONE DELLA STAMPANTE

1. Sul CD Software utente, aprire la cartella Italiano\Drvstamp\Drv_ps. Selezionare la cartella che corrisponde al sistema utilizzato.

Per Windows 2000/XP, selezionare \Prntdrv\Ps_drvr\Win_2K_XP.

2. Copiare il file di descrizione delle stampanti relativo a EX7750 nell'ubicazione appropriata.

Se si usa	Copiare il file	In questa ubicazione
PageMaker 6.5/7.0	EF6X6626.PPD	Per PageMaker 6.5, \PM65\RSRC\ITALIANO\PPD4 Per PageMaker 7.0, \PM7\RSRC\ITALIANO\PPD4

Capitolo 2: Installazione del software utente su computer Mac OS

I passi generali per l'installazione del software utente di EX7750 e per la configurazione della stampa su computer Mac OS sono i seguenti:

- Installare il driver di stampa PostScript e il file di descrizione della stampante.
- Configurare EX7750 in Scelta Risorse (Mac OS 9 o Mac OS X in modalità Classic) o in Centro Stampa (Mac OS X in modalità Native).
- Installare i programmi di utilità Fiery.

NOTA: Command WorkStation LE è disponibile solo su Mac OS X in modalità Native. Tutti gli altri programmi di utilità sono disponibili su Mac OS 9 e Mac OS X in modalità Classic.

- Configurare il collegamento per i programmi di utilità Fiery.
- Installare i font video e di stampa.
- Installare i profili ColorSync.
- Installare gli altri file di riferimento per i colori e quelli specifici per le applicazioni.

Oltre ad utilizzare il CD Software utente, è possibile trasferire i driver di stampa da EX7750 con il WebTool Installazione (purché l'amministratore del sito abbia abilitato l'accesso Internet a EX7750). Per le istruzioni, vedere ["Uso del WebTool Installazione"](#) a pagina 3-2.

Una volta trasferiti i file di stampa, la procedura di installazione non differisce da quella effettuata mediante il CD Software utente.

Configurazione di EX7750 come stampante PostScript

Per configurare EX7750 come stampante PostScript, è necessario installare il driver di stampa PostScript e il file di descrizione della stampante corrispondente alla Phaser 7750 utilizzata. Il driver di stampa PostScript e i file di descrizione della stampante sono forniti con il CD Software utente. I driver di stampa consentono la comunicazione delle informazioni relative ai lavori di stampa tra le applicazioni, EX7750 e qualsiasi altra stampante PostScript collegata al computer.

Quando si installano i file di stampa dal CD Software utente o i file di stampa trasferiti con il WebTool Installazione, usare le seguenti procedure.

Configurazione dei driver di stampa e dei file di descrizione della stampante in Mac OS 9

Le seguenti istruzioni descrivono come configurare i driver di stampa e i file di descrizione della stampante.

PER INSTALLARE IL DRIVER DI STAMPA ADOBEPS E IL FILE DI DESCRIZIONE DELLA STAMPANTE PER MAC OS 9

1. **Chiudere tutte le applicazioni aperte.**

Una volta completata l'installazione, riavviare il computer.

2. **Sul CD Software utente, aprire la cartella OS9, quindi selezionare Italiano:Driver di stampa.**

Se si esegue l'installazione mediante i file trasferiti con il WebTool Installazione, aprire la cartella Driver di stampa sul disco fisso.

3. **Fare doppio clic sull'icona Installa AdobePS 8.8.0.**

4. **Seguire le istruzioni riportate sullo schermo.**

Con il programma di installazione di AdobePS si installano il driver di stampa Adobe PostScript ed il file di descrizione della stampante corrispondente a EX7750.

NOTA: Se si utilizza EX7750 presso un'agenzia di servizi o di prestampa, fornire ai clienti le copie del driver di stampa, del file di descrizione della stampante o i profili ICC utilizzati per la stampa delle immagini e l'eventuale documentazione, al fine di garantire che i lavori da essi creati e stampati su file siano adeguatamente formattati per la stampa su EX7750.

Configurazione di EX7750 in Scelta Risorse

Dopo aver installato il driver di stampa Adobe PostScript ed il file di descrizione della stampante (vedere “Configurazione di EX7750 come stampante PostScript” a pagina 2-2), è necessario configurare EX7750 in Scelta Risorse per poterne sfruttare a pieno le funzioni. Questa sezione descrive come configurare EX7750 con il driver di stampa AdobePS.

NOTA: Si consiglia di disattivare la funzione per utenti multipli.

PER CONFIGURARE EX7750 IN SCELTA RISORSE

1. **Selezionare Scelta Risorse dal menu Apple.**

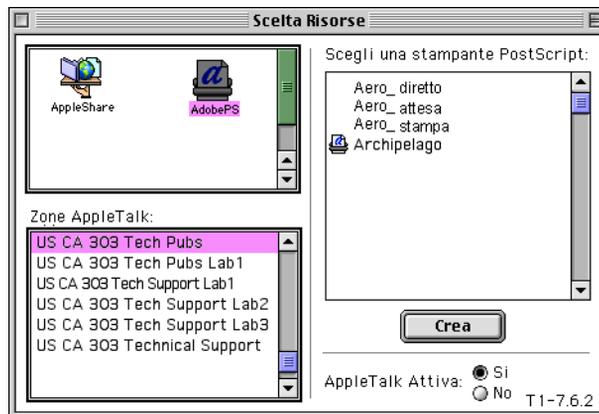
Accertarsi che AppleTalk sia attiva.

2. **Selezionare la zona AppleTalk corretta, se necessario.**

3. **Fare clic sull'icona AdobePS.**

L'unità EX7750 compare nell'elenco Scegli una stampante PostScript con <nome server>_<collegamento di stampa>.

NOTA: Solo i collegamenti di stampa (collegamento diretto, coda di attesa e coda di stampa) che sono stati abilitati durante la configurazione appaiono in Scelta Risorse.



2

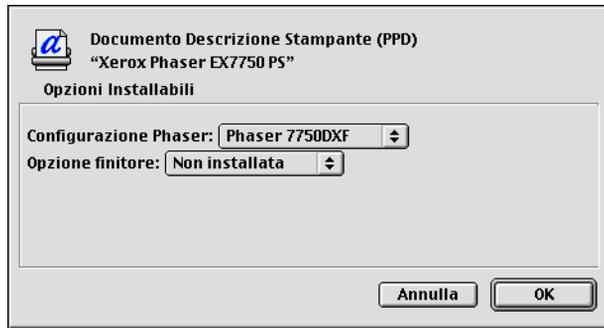
2-4 Installazione del software utente su computer Mac OS

4. **Selezionare un collegamento a EX7750 dall'elenco "Scegli una stampante PostScript" e fare clic su Crea.**

Selezionare il file di descrizione della stampante corretto per la stampante utilizzata.

NOTA: Sarà necessario configurare ogni collegamento di stampa separatamente. Ripetere questo passo per tutti i collegamenti abilitati.

5. **Con la stessa stampante selezionata, fare clic su Imposta e quindi fare clic su Configura.**
6. **Nella finestra di dialogo Opzioni Installabili, selezionare le impostazioni appropriate dai menu e fare clic su OK.**



7. **Fare clic su OK per chiudere la finestra con le opzioni della stampante.**
8. **Chiudere Scelta Risorse.**

Configurazione del driver di stampa e dei file di descrizione della stampante in Mac OS X v10.2

Le seguenti istruzioni si riferiscono a Mac OS X v10.2 e v10.3 nella modalità Native. Il termine “Mac OS X” viene utilizzato in questo capitolo per fare riferimento a Mac OS X dalla versione 10.2.5 alla versione 10.3.1.

Il CD Software utente contiene il seguente software per Mac OS X all’interno della cartella OSX:

- **OSX installer**—questa applicazione installa i file del driver di stampa (PPD) necessari per stampare da Mac OS X.

NOTA: I programmi di utilità Fiery e WebTools non sono supportati su Mac OS X.

- **Cartelle delle diverse lingue**—queste cartelle contengono copie dei file di descrizione della stampante che verranno installati mediante OSX installer. Non è necessario aprire queste cartelle o installarle manualmente sul proprio computer; i file appropriati verranno installati da OSX installer.

PER INSTALLARE I FILE DI DESCRIZIONE DELLA STAMPANTE PER MAC OS X V10.2

NOTA: I programmi di utilità Fiery e WebTools non sono supportati su Mac OS X v10.2.

1. **Chiudere tutte le applicazioni aperte.**
2. **Assicurarsi che Centro Stampa non sia attivo sul proprio computer.**

Centro Stampa aggiorna l’elenco delle stampanti disponibili quando viene riavviato; se un file di descrizione della stampante viene aggiunto mentre Centro Stampa è attivo, non è possibile selezionare il modello della stampante associata finché Centro Stampa non viene riattivato.

NOTA: Per Mac OS X 10.3, selezionare Utility di configurazione stampante.

3. **Inserire il CD Software utente nell’unità CD-ROM.**
4. **Aprire la cartella Printer Driver all’interno della cartella OSX sul CD Software utente.**
5. **Fare clic sull’icona OSX installer per avviare l’installazione dei file di descrizione della stampante.**
6. **Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.**

OSX installer installa i file di descrizione della stampante che corrispondono a EX7750.

Una volta completata l'installazione, riavviare il computer.

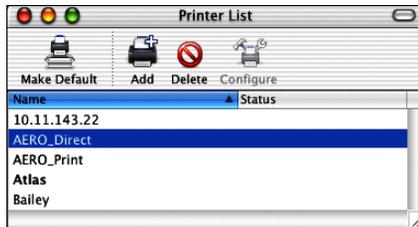
Configurazione di EX7750 in Centro Stampa

NOTA: Vengono utilizzati gli schermi di Mac OS X 10.2; eventuali differenze verranno evidenziate ove necessario.

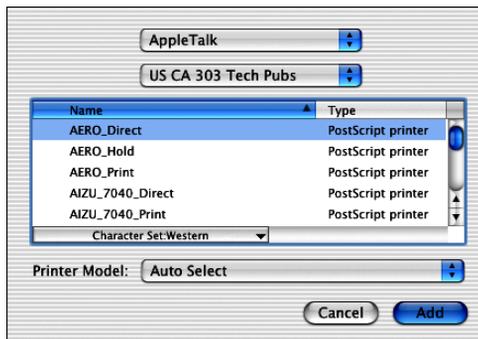
PER CONFIGURARE EX7750 IN PRINT CENTER SU UN SISTEMA IN LINGUA INGLESE

1. Fare clic su **Application** nel menu **Go**, selezionare **Utility** e quindi **Print Center**.

NOTA: Per Mac OS X 10.3, selezionare Utility di configurazione stampante.



2. Fare clic su **Add** nella finestra di dialogo **Printer List**.
3. Selezionare **AppleTalk** o **IP printing** nel menu che appare.
4. Per **AppleTalk**, selezionare la zona **AppleTalk**, quindi selezionare il nome di **EX7750**. Se la zona non compare in elenco come zona di default o come una delle zone recenti, selezionare **AppleTalk Network**, selezionare la zona e fare clic su **Choose**. Andare al passo 6.

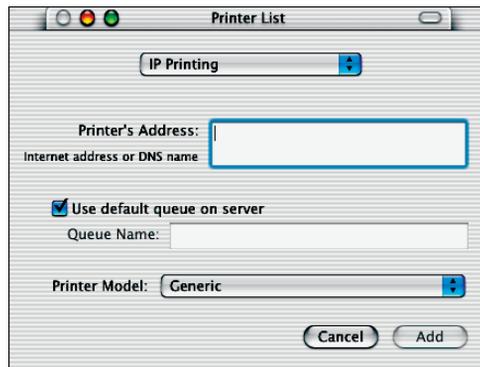


2

2-7 Configurazione di EX7750 come stampante PostScript

Per IP Printing, immettere l'indirizzo IP o il nome DNS per Printer's Address, deselezionare Use default queue on server, quindi immettere il collegamento di stampa per Queue Name.

NOTA: Immettere il nome della coda della stampante per il collegamento di stampa. Non è possibile usare lo stesso nome di coda per più stampanti.



Per Printer Model, selezionare il nome del produttore appropriato e quindi selezionare il file del PPD EX7750.

5. Fare clic su Add.
6. Passare a ["Per configurare le opzioni installabili"](#) a pagina 2-10.

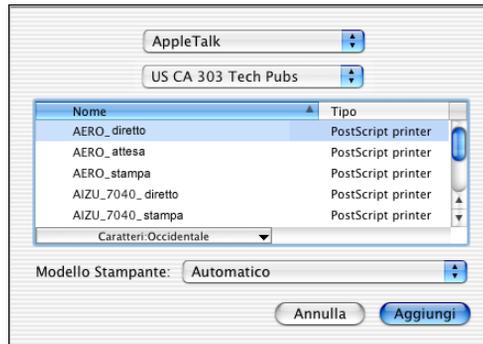
PER CONFIGURARE EX7750 IN CENTRO STAMPA SU UN SISTEMA NON IN LINGUA INGLESE

1. Fare doppio clic su Centro Stampa in 'Utility' sotto Vai/Applicazioni.

NOTA: Per Mac OS X 10.3, selezionare Utility di configurazione stampante.

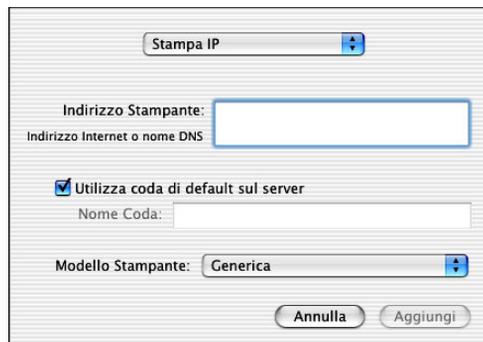


2. Fare clic su **Aggiungi** nella finestra di dialogo **Elenco Stampanti**.
3. Selezionare **AppleTalk** o la stampa IP dal menu a comparsa.
4. Per **AppleTalk**, selezionare la zona **AppleTalk**, quindi selezionare il nome di **EX7750**.
Se la zona non compare in elenco come zona di default o come una delle zone recenti, selezionare **Network AppleTalk**, selezionare la zona e fare clic su **Seleziona**.

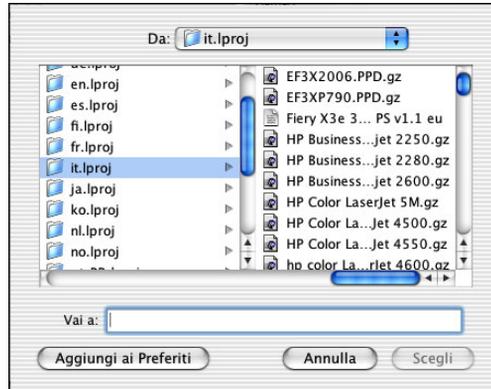


Per **Stampa IP**, immettere l'indirizzo IP o il nome DNS per **Indirizzo stampante**, **deselezionare Utilizza coda di default sul server**, quindi immettere il collegamento di stampa per **Nome Coda**.

NOTA: Immettere il nome della coda della stampante per il collegamento di stampa. Non è possibile usare lo stesso nome di coda per più stampanti.



5. Per Modello Stampante, selezionare Altro.



6. Nella finestra di dialogo per la selezione dei file, selezionare il file della lingua appropriato dalla colonna sulla sinistra e il nome di EX7750 dalla colonna sulla destra.

La seguente tabella mostra il nomefile corrispondente a ciascuna lingua.

Lingua	Nome file
Olandese	nl.lproj
Inglese	en.lproj
Francese	fr.lproj
Tedesco	de.lproj
Italiano	it.lproj
Giapponese	ja.lproj
Portoghese	pt.lproj
Spagnolo	es.lproj
Svedese	sv.lproj

NOTA: Tali file si trovano nella Cartella Sistema:Libreria:Printers:PPDs:Contents:Resources.

7. Fare clic su **Selezione**.
8. Fare clic su **Aggiungi** nella finestra **Elenco Stampanti**.

Per ulteriori informazioni su come aggiungere una stampante, vedere la documentazione di Mac OS X.

PER CONFIGURARE LE OPZIONI INSTALLABILI

1. Fare doppio clic su **Print Center** in **Utilities** sotto **Startup disk/Application**.
Viene avviato Centro Stampa.
NOTA: Per Mac OS X 10.3, selezionare Utility di configurazione stampante.
2. Selezionare la stampante in **Elenco Stampanti**.



3. Selezionare **Mostra Info** dal menu **Stampanti**.
4. Selezionare **Opzioni Installabili** dal menu che appare.
5. Nella Nella finestra di dialogo **Info Stampante**, selezionare le impostazioni appropriate.
6. Fare clic su **Applica modifiche** e chiudere la finestra di dialogo.

Installazione del software e dei font di EX7750

I programmi di installazione per Mac OS operano essenzialmente allo stesso modo per ciascun tipo di software. Prima di iniziare ogni procedura di installazione, è necessario stabilire dove si desidera che venga installata ciascuna applicazione sull'unità disco fisso. In caso contrario, il software viene installato automaticamente come segue:

- Profili ColorSync—nella cartella Profili ColorSync.

Se si utilizza ColorSync 2.5, installare i profili nella cartella Profili ColorSync all'interno della Cartella Sistema. Se si utilizza una versione precedente di ColorSync, installare i profili nella cartella Profili ColorSync all'interno della Cartella Sistema:Preferenze. Il profilo della stampante può essere spostato in una cartella di propria scelta.

- Fiery Downloader, Fiery Spooler e ColorWise Pro Tools—nella cartella “Fiery”
- I font—nella cartella Sistema:Font

Per istruzioni sull'installazione dei font, vedere pagina 22.

PER INSTALLARE IL SOFTWARE PER MAC OS

1. **Inserire il CD-ROM Software utente nell'unità CD-ROM e fare doppio clic sull'icona del programma che si desidera installare, quindi seguire le istruzioni riportate nelle finestre di dialogo del programma di installazione.**
2. **Se richiesto, fare clic su Esci per chiudere il programma di installazione del software.**

Installazione di MRJ sul computer

Per poter utilizzare ColorWise Pro Tools o Fiery Downloader, è necessario che sul computer sia installato Mac OS Runtime per Java (MRJ).

Se MRJ non è installato, il programma di installazione di ColorWise Pro Tools o Fiery Downloader avvia automaticamente il processo di installazione di MRJ.

NOTA: I programmi di installazione richiedono di installare MRJ dal CD Software utente. MRJ 2.2.5 è fornito sul CD Software utente.

PER INSTALLARE MAC OS RUNTIME PER JAVA

1. **Aprire la cartella MRJ sul CD Software utente e fare doppio clic sul programma di installazione.**
2. **Leggere il contratto di licenza di Apple Computer, Inc. e fare clic su Accetto per installare il software.**
3. **Fare clic su Install.**

Vengono installati alcuni file.

4. **Fare clic su Quit.**

Ora è possibile configurare il collegamento per ColorWise Pro Tools e Fiery Spooler a EX7750.

È consigliabile usare la versione di MRJ fornita sul CD Software utente con il software di EX7750.

Se sul proprio computer è già installata una versione più recente di MRJ e si incontrano difficoltà nell'utilizzo del software di EX7750, eliminare o spostare i file di MRJ al momento installati (mediante la procedura riportata di seguito) e reinstallare la versione di MRJ fornita sul CD Software utente.

PER DISINSTALLARE IL SOFTWARE PER MAC OS RUNTIME PER JAVA

1. **Individuare la Cartella Sistema sull'unità disco fisso.**
2. **All'interno della cartella Estensioni, individuare MRJ Libraries ed eliminarlo o spostarlo in un'altra cartella.**
NOTA: Se si trova il file "MRJ Enabler" sotto Estensioni, eliminarlo o spostarlo in un'altra cartella.
3. **Individuare la cartella Apple Extra all'interno della cartella Applicazioni sull'unità disco fisso.**
4. **All'interno della cartella Apple Extra, individuare Mac OS Runtime per Java ed eliminarlo o spostarlo in un'altra cartella.**
5. **Riavviare il computer.**

Configurazione del collegamento per ColorWise Pro Tools

La prima volta che si utilizza ColorWise Pro Tools, viene richiesto di configurare un collegamento a EX7750.

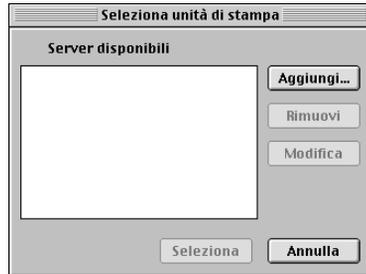
PRIMA DI INIZIARE

- **Stampare la pagina di configurazione dal pannello di controllo e prendere nota dell'indirizzo IP di EX7750.**
- **Stampare la pagina di configurazione dall'FACI e prendere nota dell'indirizzo IP di EX7750.**

PER CONFIGURARE IL COLLEGAMENTO A COLORWISE PRO TOOLS

1. Avviare il programma di utilità facendo doppio clic sulla relativa icona.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Seleziona unità di stampa.



2. Se è già stato configurato un collegamento a EX7750, è possibile usare ColorWise Pro Tools. Se il collegamento non è stato configurato, fare clic su Aggiungi.



3. Immettere le informazioni appropriate per EX7750.

Nome—Immettere un nome per EX7750. Non è necessario che il nome corrisponda al nome server effettivo di EX7750.

NOTA: Il nome non deve contenere nessuno dei seguenti caratteri:
[] _ " ' <spazio> <tabulazione>

Protocollo—TCP/IP è l'unico protocollo di rete supportato, per cui non è necessario effettuare alcuna selezione.

Nome server—Immettere l'indirizzo IP (o il nome DNS o il nome host) di EX7750.

Nuova unità—Immettere il nome dell'unità a cui EX7750 è collegato: EX7750
Questo è il nome dell'unità che compare nella sezione Config stampante della pagina di configurazione.

NOTA: Digitare EX7750 esattamente come indicato, in quanto è sensibile al maiuscolo-minuscolo.

4. Una volta immesse tutte le informazioni, fare clic su **Aggiungi**.

5. Dopo aver selezionato il nome dell'unità nell'elenco **Unità**, fare clic su **OK**.

EX7750 appare nell'elenco dei server disponibili. Sulla prima riga verrà visualizzato il nome che è stato assegnato al server, seguito dal protocollo. Sulla seconda riga verrà visualizzato il nome dell'unità.

6. Dopo aver selezionato il nome dell'unità nell'elenco **Server disponibili**, fare clic su **Seleziona** per usare **ColorWise Pro Tools**.

Nome dell'unità di EX7750
(EX7750)



Modifica della configurazione

Modificare la configurazione ogni volta che si modificano le informazioni relative alla rete o all'unità EX7750 come ad esempio l'indirizzo IP oppure ogni volta che si cambia unità. Modificare le informazioni specifiche nei menu di configurazione di EX7750 prima di configurare il collegamento.

PER MODIFICARE LA CONFIGURAZIONE

1. Nella finestra di dialogo Scelta risorse, fare clic su Opzione.
2. Per modificare le informazioni relative ad un'unità EX7750, selezionare EX7750 tramite l'indirizzo IP o il nome DNS e fare clic su Modifica. Se necessario, modificare le informazioni nella finestra di dialogo Impostazioni e fare clic su OK.
3. Per aggiungere una nuova unità EX7750, fare clic su Aggiungi. Configurare la finestra di dialogo Impostazioni come precedentemente indicato dal passo 3 al passo 5 nella procedura sopra riportata.
4. Per rimuovere un'unità EX7750, selezionare EX7750 tramite l'indirizzo IP o il nome DNS e fare clic su Rimuovi.

L'elenco dei server disponibili visualizzerà le modifiche apportate.

Configurazione del collegamento per Fiery Spooler

PRIMA DI INIZIARE

- Stampare la pagina di configurazione dal pannello di controllo e prendere nota dell'indirizzo IP di EX7750.
- Stampare la pagina di configurazione dall'interfaccia FACI e prendere nota dell'indirizzo IP di EX7750.

PER CONFIGURARE IL COLLEGAMENTO PER FIERY SPOOLER

1. **Avviare il programma di utilità facendo doppio clic sulla relativa icona.**
Viene visualizzata la finestra di dialogo Scelta Risorse.
2. **Fare clic su Opzione.**
3. **Fare clic su Aggiungi.**
4. **Immettere le informazioni appropriate per EX7750.**

The image shows a Windows-style dialog box titled "Impostazioni". It contains the following elements from top to bottom:

- A label "Nome" followed by a single-line text input field.
- A label "Nuova periferica" followed by a single-line text input field and an "Aggiungi" button to its right.
- A list box (empty) and a "Rimuovi" button to its right.
- At the bottom, two buttons: "OK" on the left and "Annulla" on the right.

Nome—Immettere l'indirizzo IP (o il nome DNS) di EX7750.

Nuova periferica—Immettere il nome dell'unità a cui EX7750 è collegato: EX7750. Questo è il nome dell'unità che compare nella sezione Config stampante della pagina di configurazione.

NOTA: Digitare EX7750 esattamente come indicato, in quanto è sensibile al maiuscolo-minuscolo.

2

5. Una volta immesse tutte le informazioni, fare clic su **Aggiungi**.
6. Dopo aver selezionato il nome dell'unità, fare clic su **OK**.
EX7750 appare nell'elenco dei server configurati.

Nome di EX7750 e nome dell'unità (EX7750)



7. Fare clic su **OK** nella finestra di dialogo **Configura**.
EX7750 appare nell'elenco dei server disponibili.

Nome di EX7750 e nome dell'unità (EX7750)



8. Con l'unità EX7750 selezionata nell'elenco **Server disponibili**, fare clic su **OK** per usare **Fiery Spooler**.

Configurazione del collegamento per Fiery Downloader e Command WorkStation LE per Mac OS X

La prima volta che si avvia Fiery Downloader o Command WorkStation LE, verrà richiesto di configurare il collegamento a EX7750.

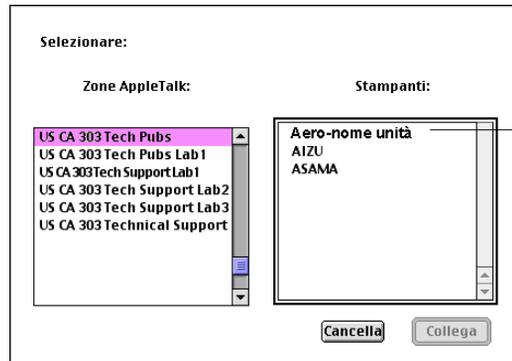
PRIMA DI INIZIARE

- Stampare la pagina di configurazione dal pannello di controllo e prendere nota dell'indirizzo IP di EX7750.
- Stampare la pagina di configurazione dall'interfaccia FACI e prendere nota dell'indirizzo IP di EX7750.

PER SPECIFICARE IL COLLEGAMENTO A EX7750 PER FIERY DOWNLOADER

1. Fare doppio clic sull'icona di Fiery Downloader.
2. Selezionare la zona AppleTalk nella quale si trova l'unità EX7750 dall'elenco delle zone AppleTalk.

I server disponibili appaiono nell'elenco dei server.



Nome di EX7750 e nome dell'unità
(EX7750)

3. Selezionare l'unità EX7750 nell'elenco dei server.

4. Fare clic su **Collega**.

Viene visualizzata la finestra di dialogo di Fiery Downloader.



Per informazioni sull'uso di Fiery Downloader, vedere la [Guida alla stampa](#).

PRIMA DI INIZIARE

- Stampare la pagina di configurazione dal pannello di controllo e prendere nota dell'indirizzo IP di EX7750.
- Stampare la pagina di configurazione dall'interfaccia FACI e prendere nota dell'indirizzo IP di EX7750.

PER CONFIGURARE IL COLLEGAMENTO A COMMAND WORKSTATION LE**1. Avviare Command WorkStation LE.**

Viene visualizzata la finestra di dialogo Server disponibili. Vengono visualizzati tutti i server che sono stati trovati sulla rete secondaria locale.

NOTA: Il nome dell'unità per EX7750 è EX7750.



- 2. Se non viene trovato alcun server EX7750, fare clic sulla scheda Manuale per eseguire la ricerca tramite il nome DNS o l'indirizzo IP. Fare clic su Aggiungi per aggiungere il server all'elenco dei server disponibili.**



Font

Il programma di installazione dei font sul CD Software utente include i font video e di stampa che corrispondono ai 136 font di stampa PostScript incorporati su EX7750. Il programma di installazione dei font copia entrambi i tipi di font nella Cartella Sistema:Font sul disco fisso. Affinché siano disponibili per le applicazioni, i font video devono rimanere nella Cartella Sistema:Font. È possibile copiare i font di stampa in una cartella di propria scelta.

NOTA: Nella Cartella Sistema:Font, quando vengono visualizzati per tipo, i font video appaiono come “valigetta font” ed i font di stampa PostScript appaiono come “font PostScript”.

NOTA: Per eseguire una copia di back up dei font installati, consultare la *Guida alla configurazione*.

PER INSTALLARE I FONT VIDEO E DI STAMPA

1. **Dal CD Software utente, fare doppio clic sull'icona Fonts per avviare il programma di installazione dei font.**

NOTA: Accedere all'icona Fonts dalla cartella OS 9 sul CD Software utente.

2. **Fare clic su Installa e riavviare il computer.**

Per impostazione predefinita, i font vengono installati nella Cartella Sistema:Font sul disco fisso.

Nel caso vi siano delle applicazioni aperte, è necessario uscire e riavviarle prima che i font appena installati siano disponibili

Installazione dei file dei colori dal CD Software utente

È possibile copiare altri file dei colori dal CD Software utente sul disco fisso. Molti file sono file PostScript che possono essere trasferiti e stampati tramite Fiery Downloader.

Il CD Software utente contiene i seguenti file dei colori:

Profili ICC (all'interno della cartella ColorSync) Installare i profili ICC nella cartella Profili ColorSync all'interno della cartella Sistema.

Mac Color Files Pagine colori CMYK.ps, un file PostScript formato A4 di 11 pagine da utilizzare come riferimento al momento della definizione dei colori CMYK nelle applicazioni.

Riferimento PANTONE.ps, un file PostScript formato A4 di 19 pagine che indica l'equivalente più simile ai colori patinati PANTONE che EX7750 e il proprio modello di stampante possono produrre. Il metodo utilizzato per la stampa del file Riferimento PANTONE.ps differisce a seconda dell'impostazione dell'opzione Corrispondenza tinte piatte. Per ulteriori informazioni, consultare la *Guida alla stampa* e la *Guida all'uso del colore*.

RGB pagina 01, un file che è possibile stampare da Microsoft Word 97 o successive per visualizzare i colori RGB disponibili.

RGB pagina 02, un file che è possibile stampare da PowerPoint 6.0 o successive per visualizzare i colori RGB disponibili.

Cartella Calibrazione (all'interno della cartella Mac Color Files\Italiano) Questi file devono essere usati da utenti esperti e non devono essere utilizzati per la calibrazione giornaliera.

Caricamento dei profili ICC della stampante

I profili ICC devono essere usati con ColorWise Pro Tools e le applicazioni che supportano gli standard ICC.

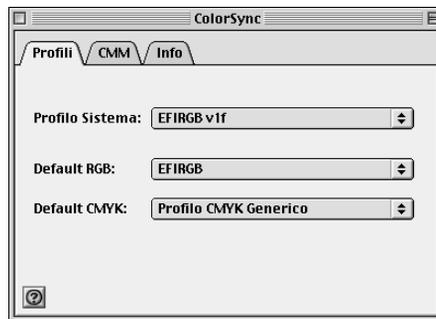
Le seguenti istruzioni presuppongono che siano stati già installati i profili ICC forniti con il CD Software utente nella cartella ColorSync. Per ulteriori informazioni, vedere [“Installazione dei file dei colori dal CD Software utente”](#) a pagina 2-23.

NOTA: Il nome interno di un profilo ICC potrebbe essere leggermente diverso rispetto al suo nome file.

La seguente procedura descrive l’installazione dei profili ICC con ColorSync 4.0. Per ulteriori informazioni su ColorSync, consultare la documentazione dell’applicazione utilizzata.

PER IMPOSTARE IL PROFILO DI SISTEMA COLORSYNC

1. **Selezionare Pannello di Controllo:ColorSync dal menu Apple.**
2. **Selezionare EFIRGB ICC v1f dall’elenco Profilo Sistema.**



Quando viene selezionato come profilo di sistema ColorSync, EFIRGB v1f imposta lo spazio colore origine ottimale per la stampa su EX7750. Lo spazio colore origine definito dal profilo EFIRGB ICC v1f è uguale a quello definito impostando su EFIRGB l’opzione di stampa Profilo origine RGB.

NOTA: L'impostazione dell'opzione di stampa Profilo origine RGB sovrascrive l'impostazione del profilo di sistema ColorSync.

3. Chiudere la finestra di dialogo ColorSync.

Per ulteriori informazioni sui profili ICC della stampante, consultare la documentazione di Photoshop.

Caricamento del file per le impostazioni del monitor

Il file per le impostazioni del monitor EFIRGB ICC può essere utilizzato in Photoshop o in altre applicazioni che supportano i profili ICC per definire uno spazio colore origine per la stampa su EX7750.

PER CARICARE IL FILE PER LE IMPOSTAZIONI DEL MONITOR IN PHOTOSHOP 5.X

1. Avviare Photoshop.
2. Selezionare Impostazioni colore dal menu File, quindi selezionare Impostazioni RGB.
3. Nella finestra di dialogo Impostazioni RGB fare clic su Carica.
4. Accedere alla Cartella Sistema:Preferenze:Profili ColorSync, selezionare il file EFIRGB, quindi fare clic su Apri.



NOTA: Se si utilizza ColorSync 2.5, il profilo ColorSync si trova nella Cartella Sistema:Profili ColorSync.

Il file EFIRGB v1f appare selezionato.

5. Fare clic su OK.

Caricamento del profilo ICC della stampante

Il profilo ICC della stampante abilita le conversioni da RGB a CMYK specifiche per il modello di stampante utilizzato.

PER CARICARE IL PROFILO ICC DELLA STAMPANTE IN PHOTOSHOP 5.X

1. Avviare Photoshop.
2. Selezionare Impostazioni colore dal menu File, quindi selezionare Impostazioni CMYK.
3. Nella finestra Impostazioni CMYK, selezionare ICC per Modello CMYK.
4. Selezionare il profilo corrispondente a EX7750 dal menu Profilo.



5. Fare clic su OK.

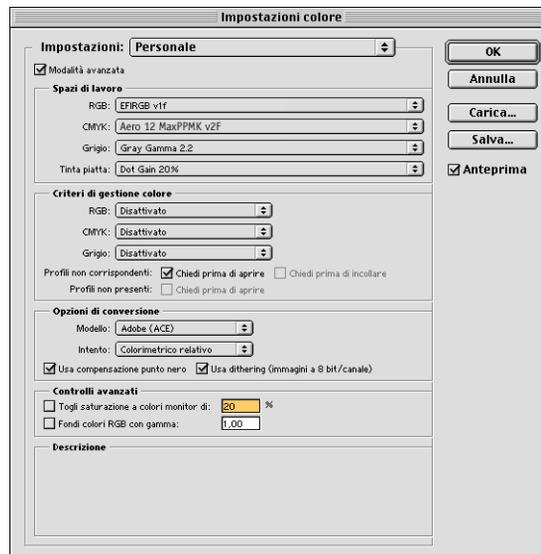
Per ulteriori informazioni sui profili ICC, consultare la documentazione di Photoshop.

Caricamento del profilo per le impostazioni del monitor e del profilo ICC dell'unità in Photoshop 6.x/7.x

In Photoshop 6.x e 7.x, è possibile caricare contemporaneamente il file per le impostazioni del monitor ed il profilo ICC.

PER CARICARE IL FILE PER LE IMPOSTAZIONI DEL MONITOR ED IL PROFILO ICC DELLA STAMPANTE IN PHOTOSHOP 6.X/7.X

1. Avviare Photoshop.
2. Selezionare Impostazioni colore dal menu Modifica, quindi selezionare Modalità avanzata.
3. Selezionare EFIRGB dal menu RGB.
4. Selezionare il profilo corrispondente a EX7750 dal menu CMYK.



5. Fare clic su OK.

Per ulteriori informazioni, vedere la documentazione di Photoshop.

Questa pagina è stata lasciata intenzionalmente vuota.

Capitolo 3: Trasferimento dei programmi di installazione con WebTools

WebTools consente di gestire EX7750 in remoto tramite Internet o dalla rete Intranet aziendale.

Per ulteriori informazioni sull'utilizzo di WebTools, vedere la *Guida alla stampa*.

Configurazione di WebTools

Per permettere agli utenti della rete di accedere a WebTools ed utilizzarlo, è necessario impostare determinate opzioni di EX7750 in Config rete e Config stampante. Inoltre, è necessario preparare il computer di ciascun utente in modo che possa comunicare con EX7750 tramite Internet o Intranet.

Per ulteriori informazioni sulla configurazione della rete e della stampante, vedere la *Guida alla configurazione*.

PER CONFIGURARE LE STAZIONI DI LAVORO CLIENT PER L'UTILIZZO DI WEBTOOLS

1. **Abilitare il collegamento di rete TCP/IP.**
2. **Accertarsi che la stazione di lavoro abbia un indirizzo IP valido e univoco.**
3. **Accertarsi che sul computer sia installato un browser per Internet supportato.**
Per ulteriori informazioni sui browser supportati, vedere la *Guida rapida*.
4. **Accertarsi che Java sia abilitato sul proprio browser per Internet.**

Per ulteriori informazioni sulla configurazione di EX7750 e della rete, consultare la *Guida alla configurazione*.

Uso del WebTool Installazione

Il WebTool Installazione consente di trasferire i programmi di installazione dei driver di stampa direttamente da EX7750 al proprio computer.

PER TRASFERIRE I DRIVER DI STAMPA CON IL WEBTOOL INSTALLAZIONE

1. **Avviare il browser per Internet o Intranet ed immettere il nome DNS o l'indirizzo IP di EX7750.**
2. **Fare clic sul pulsante WebTools.**
3. **Selezionare il livello di login; immettere la password, se necessario, e fare clic su OK.**
Non è necessaria alcuna password per collegarsi come guest. Se l'amministratore ha configurato l'accesso guest, collegandosi come guest, qualsiasi utente ha pieno accesso al WebTool Installazione.
4. **Fare clic su Installazione.**



5. **Sotto il nome del sistema operativo, fare clic sul nome del driver di stampa che si desidera installare.**

6. Per l'installazione del software utente, seguire le istruzioni riportate sullo schermo.

7. Per l'installazione dei driver di stampa, proseguire con le istruzioni riportate di seguito.

Appare una finestra di dialogo che chiede di salvare il file nell'ubicazione scelta.

Per computer Windows, viene visualizzata una finestra di dialogo che consente di scegliere se eseguire il programma da Internet o Intranet oppure salvarlo su disco.

Per i computer Mac OS, sul Desktop viene trasferita una cartella denominata Driver di stampa in formato compresso e con codifica BinHex. Se il browser per Internet utilizzato è dotato di un programma per l'espansione dei file (ad esempio Stuffit Expander), la cartella verrà decodificata e decompressa automaticamente.

8. Per i computer Windows, accedere all'ubicazione in cui si desidera salvare il file Prntdrv.exe e fare clic su Salva.

Per i computer Mac OS, se la cartella Driver di stampa non è stata automaticamente decodificata e decompressa, avviare un programma di utilità che possa svolgere tale funzione.

9. Per i computer Windows, fare doppio clic sul file Prntdrv.exe, accedere all'ubicazione in cui si desidera installare la cartella e fare clic su Avanti.

La cartella viene installata nell'ubicazione specificata.

10. Installare il driver di stampa appropriato per il proprio sistema operativo.

Per le istruzioni sull'installazione del driver di stampa per	Vedere
Windows 2000/XP	"Installazione del driver di stampa PostScript o PCL per Windows 2000/XP" a pagina 1-2
Mac OS 9 e Mac OS X in modalità Classic	"Configurazione dei driver di stampa e dei file di descrizione della stampante in Mac OS 9" a pagina 2-2
Mac OS X in modalità Native	"Configurazione del driver di stampa e dei file di descrizione della stampante in Mac OS X v10.2" a pagina 2-5

Questa pagina è stata lasciata intenzionalmente vuota.

Capitolo 4: Soluzione dei problemi

Questo capitolo fornisce alcuni suggerimenti per la soluzione dei problemi.

Su computer Windows

Configurazione della stampa su computer Windows 2000/XP

Se si riscontrano problemi installando EX7750 con Windows 2000/XP, provare ad installare un'altra stampante PostScript (come, ad esempio, Apple LaserWriter IIg) e quindi installare EX7750. L'installazione di un'altra stampante garantisce che tutti i file vengano installati correttamente e che siano disponibili. Per le istruzioni, fare riferimento alla documentazione Windows.

Per informazioni su eventuali problemi che si potrebbero riscontrare utilizzando il driver di stampa PostScript per Windows 2000/XP, vedere il file Leggimi di Adobe (leggimi) che si trova sul CD Software utente. Per Windows 2000/XP, vedere la documentazione di Windows.

Problemi relativi ai programmi di utilità Fiery su computer Windows

Se si riscontrano dei problemi durante il collegamento ai programmi di utilità Fiery, provare ad eseguire le seguenti operazioni:

1. **Accertarsi che il protocollo di rete TCP/IP sia abilitato.**
2. **Accertarsi che il collegamento sia configurato correttamente per il proprio sito.**

Per controllare la configurazione corrente, avviare un programma di utilità Fiery e selezionare Apri dal menu File. Selezionare EX7750 e fare clic su Modifica per prendere visione delle impostazioni correnti. Se le impostazioni non sono corrette, possono essere modificate in questa finestra di dialogo.

Su computer Mac OS

Configurazione di EX7750 in Scelta Risorse su Mac OS 9

Se la configurazione automatica non funziona e viene chiesto di selezionare il file di descrizione della stampante, selezionare il file EX7750 appropriato sull'unità disco fisso nella Cartella Sistema: Estensioni: Descrizione stampanti, "Xerox Phaser EX7750 PS".

Installazione dei font video

Se si riscontrano problemi relativi all'installazione dei font video PostScript dal dal CD Software utente nella cartella Sistema:Font, provare la seguente procedura:

- 1. Uscire da tutte le applicazioni e chiudere tutte le finestre.**
- 2. Creare una nuova cartella e denominarla "Font disinstallati".**
Questa cartella non deve essere posizionata all'interno della Cartella Sistema.
- 3. Spostare i font che non vengono utilizzati dalla Cartella Sistema:Font alla cartella Font disinstallati.**
- 4. Installare i font dal CD Software utente in una cartella denominata Font CD. Copiare i font nella Cartella Sistema:Font.**
- 5. Creare degli alias per la Cartella Sistema:Font e per la cartella Font disinstallati.**
- 6. Posizionare entrambi gli alias sulla scrivania.**
- 7. In caso di necessità, utilizzare gli alias per aprire entrambe le cartelle e spostare i font da una cartella all'altra.**

Nel caso vi siano delle applicazioni aperte, sarà necessario uscire e riavviarle per visualizzare ed utilizzare i font video appena installati.

In alternativa, si può provare a combinare in un'unica valigetta i font provenienti da diverse valigette.

Configurazione di EX7750 in Centro Stampa su Mac OS X

Se la configurazione automatica non funziona e viene chiesto di selezionare il file di descrizione della stampante, selezionare il file EX7750 appropriato sull'unità disco fisso all'interno della Cartella Sistema: Libreria: Printers: PPDs: Contents: Resources: cartella delle diverse lingue (ad esempio, en.lproj), "Xerox Phaser EX7750 PS".

Indice analitico

A

- Adobe Acrobat
 - installazione 1-22
 - per DocBuilder Pro 1-22
- Adobe PostScript 3, font xii
- Adobe PostScript, driver di stampa, *vedere*
 - PostScript, driver di stampa
- AppleTalk
 - collegamento a Mac OS 2-3

C

- Calibraz, cartella per utenti Windows 1-35
- Calibrazione, cartella per utenti
 - Mac OS 2-23
- Cartella Windows Color Files 1-35
- cavo, Color Server xii
- CD Software utente
 - contenuto (Mac OS) 2-2
 - contenuto (Windows) 1-20
 - installazione (Mac OS) 2-2, 2-23
 - soluzione dei problemi relativi ai
 - font 4-2
- Centro Stampa
 - configurazione del server in
 - Mac OS X 4-2
 - selezione del server in 2-6
- Cmyk.ps 1-35
- collegamento
 - Windows 2000/XP con TCP/IP 1-9
- collegamento su Windows,
 - configurazione 1-25 a 1-28
- Color Server, specifiche xii
- ColorSync e ICC, file per la gestione del colore xiv
- ColorWise Pro Tools 1-20
 - configurazione del collegamento a Fierly
 - (Mac OS) 2-13
 - (Windows) 1-24

installazione per Mac OS 2-11

installazione per Windows 1-20

ColorWise, file per la gestione del colore xii

Command WorkStation xi

configurazione del collegamento 1-31

installazione per Windows 1-20

Command WorkStation LE

configurazione del collegamento per

Mac OS X 2-19

configurazione della stampante

Mac OS 9 2-2

Mac OS v10.2 2-5

D

disinstallazione

software per Mac OS 2-13

DNS, nome 1-25, 2-17

DocBuilder Pro xii

Domain Name Server, *vedere* DNS

doppino intrecciato non schermato (UTP),
cavo xii

driver di stampa

eliminazione 1-24

trasferimento dei programmi di

installazione 3-2

driver di stampa, opzioni installabili

Windows 2000/XP 1-5

E

EFI Fiery Mail Port, installazione 1-20, 1-28

Efibrb.icc, file delle impostazioni del monitor
per Windows 1-37

Efibrb.icc, file per le impostazioni del
monitor per Mac OS 2-24

EPS, file xiii

Ethernet 1000BaseTX, cavo xii

Ethernet 100BaseTX, cavo xii

Ethernet, tipo trama SNAP xii

F

- Fast Ethernet 100BaseTX, cavo xii
- Fast Ethernet 10BaseT, cavo xii
- Fiery Downloader 1-20
 - configurazione del collegamento per Mac OS X 2-19
 - file EPS xiii
 - file PDF xiii
 - informazioni generali xiii
 - installazione per Mac OS 2-11
 - installazione per Windows 1-20
- Fiery Job Monitor 1-20
- Fiery Printer Delete Utility 1-1, 1-24
 - installazione su Windows 1-20
- Fiery Spooler
 - configurazione del collegamento su Mac OS 2-16 a 2-18
- Fiery WebTools
 - WebDownloader xv
- Fiery, programmi di utilità
 - configurazione del collegamento su Windows 1-25 a 1-28
 - installazione per Mac OS 2-11
 - installazione per Windows 1-20
 - problemi su Windows 4-1
- File dei colori, cartella 2-23
- File dei colori, cartella per utenti Mac OS 2-23
- file di riferimento per i colori xiv, 2-23
 - per utenti Mac OS 2-23
 - per utenti Windows 1-35
- file per la gestione del colore xii, xiv
- file per le impostazioni del monitor, Mac OS 2-25
- font
 - Adobe PostScript 3 xii
 - font di stampa 2-22
 - font video 2-22
 - installazione 2-22, 4-2
 - programma di installazione per Mac OS 2-22

Font disinstallati, cartella 4-2

font video 2-22, 4-2

Font, cartella 4-2

G

Gigabit Ethernet 1000BaseTX, cavo xii

I

- ICC e ColorSync, file per la gestione del colore xiv
- ICC, cartella (Windows) 1-35
- ICC, cartella dei profili per utenti Mac OS 2-23
- ICC, profilo dell'unità
 - caricamento in Photoshop 6.x/7.x (Mac OS) 2-26
- ICC, profilo della fotocopiatrice
 - caricamento su Photoshop 5.x (Mac OS) 2-26
- ICC, selezione del profilo per le impostazioni del monitor in Photoshop (Mac OS) 2-25
- installazione
 - Adobe Acrobat 1-22
 - Command WorkStation 1-20
 - driver di stampa Adobe PostScript, Windows 2000/XP 1-2
 - driver di stampa PostScript per Mac OS 2-2
 - font video e di stampa 2-22
 - software per Mac OS 2-11
 - software per Windows 1-20
- Interfaccia per il controller avanzato xii
- IP, indirizzo 1-27
- IPP, configurazione della stampa su Windows 2000/XP 1-18
- IPX
 - stampa per Windows 2000/XP 1-14
 - Windows 2000/XP 1-14

J

Java 3-1

M

- Mac OS 9
 - configurazione del server 4-2
 - configurazione della stampante 2-2
- Mac OS v10.2
 - configurazione della stampante 2-5
- Mac OS X
 - configurazione del server 4-2
- Mac OS
 - disinstallazione del software 2-13
 - font 2-22
 - installazione dei file dei colori 2-23
 - installazione dei programmi di utilità
 - Fiery 2-1, 2-11
 - installazione del software 2-11
 - soluzione dei problemi 4-2
 - WebTool Installazione 2-1

N

- NetWare, configurazione dei client
 - Windows 2000/XP 1-14
- nome unità 1-27, 2-15, 2-17

O

- oemsetup.inf, file 1-3
- Opzioni Info Stampante
 - selezione dal driver di stampa
 - Mac OS X 2-10
- Opzioni installabili
 - selezione dal driver di stampa
 - Mac OS 9 2-4
 - selezione dal driver di stampa Windows 2000/XP 1-5

P

- pagina di configurazione 1-17, 1-25
- Pagine colori CMYK.ps 2-23
- PANTONE.ps 1-35
- PDF, file xiii
- Person21.ps (Windows) 1-35
- Person34.ps (Windows) 1-35

Photoshop 5.x

- caricamento del file per le impostazioni del monitor ICC (Mac OS) 2-25
- caricamento del profilo della fotocopiatrice (Mac OS) 2-26
- caricamento del profilo ICC DC dell'unità (Windows) 1-38
- caricamento del profilo ICC della fotocopiatrice (Windows) 1-38
- caricamento del profilo per lo spazio di lavoro RGB (Windows) 1-37

Photoshop 6.x/7.x

- caricamento del file per le impostazioni del monitor ICC (Windows) 1-39
- caricamento del profilo ICC della fotocopiatrice (Windows) 1-39
- caricamento del profilo per le impostazioni e del profilo ICC dell'unità (Mac OS) 2-26

PostScript

- font video xiii
- stampa da Mac OS 2-2 a 2-22
- stampa da Windows 2000/XP 1-1

PostScript Printer Description, file, *vedere* PPD

- PostScript, driver di stampa
 - installazione mediante
 - WebTools 3-2 a 3-3
 - per Mac OS 2-2
 - Windows 2000/XP 1-2

PowerPoint, file RGB di riferimento per i colori 2-23

PPD

- copìa dei file per le applicazioni
 - Windows 1-40
- informazioni generali xiii
- selezione del PPD in Centro Stampa 4-2
- selezione del PPD in Scelta Risorse 4-2
- Windows 2000/XP 1-4

Prntdrv.exe 3-3
Profili ColorSync 2-11
profilo ICC della fotocopiatrice 2-26
programmi di installazione
 Mac OS 2-11
 Windows 1-20

R

RGB pagina 01 2-23
RGB pagina 02 2-23
Rgb01.doc 1-35
RGB02.ppt 1-35
Riferimento PANTONE.ps 2-23

S

Scelta Risorse
 configurazione del server in
 Mac OS 9 4-2
 selezione del server 2-3
server dei nomi WINS 1-17
soluzione dei problemi
 computer Mac OS 4-2
 computer Windows 4-1
specifiche, Color Server xii
stampa
 Windows 2000/XP 1-9
stampa SMB, configurazione
 Windows 2000/XP 1-16, 1-17
Stand21.ps (Windows) 1-35
Stand34.ps (Windows) 1-35

T

thinnet, cavo xii
trasferimento
 driver di stampa 3-2

U

Utility di configurazione stampante
 selezione del server in 2-6

W

WebTool Installazione, *vedere* WebTools
WebTool WebDownloader, *vedere* Fiery
 WebTools
WebTools
 configurazione 3-1
 Installazione xv, 3-2 a 3-3
 Stato xv
 WebLink xv
WebTools, Installazione
 trasferimento dei driver di stampa 3-2
Windows
 copia dei file dei colori 1-35
 installazione dei programmi di utilità
 Fiery 1-20
 soluzione dei problemi 4-1
Windows 2000/XP
 configurazione della stampa
 PostScript 1-1
 driver di stampa PostScript 1-2
 IPX 1-14
 requisiti di stampa 1-9
 soluzione dei problemi 4-1
Windows NT 4.0
 soluzione dei problemi 4-1
Word, file RGB di riferimento per i
 colori 2-23